

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: ANTONIO MARTIN CASLA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Sábado 5 de julio de 1980
Año LXXX.—Núm. 24.413

CONSEJO DE MINISTROS

Se transforma en centro nacional de Formación Profesional la sección de F.P. de primer grado, de Cuéllar

Medidas para reducir el consumo de calefacción, climatización, agua caliente sanitaria, alumbrado público e iluminaciones comerciales y suntuarias

(Principales acuerdos de la reunión en pág. 8)

GUADARRAMA

Puede ser el agua la causa de las afecciones gastrointestinales en la población infantil

La causa de las afecciones registradas entre la población infantil residente en algunas urbanizaciones de la localidad de Guadarrama podría ser el suministro directo de agua de manantiales clorada, declaró a Efe un portavoz del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

El Ayuntamiento de Guadarrama ha tomado tal decisión de «motu proprio» y ha efectuado la conducción de las aguas sin el permiso correspondiente, según la misma fuente informativa.

La veintena de casos de afecciones gastrointestinales han sido leves y han desaparecido en doce o catorce horas con tratamiento.

Por su parte, el secretario del

Ayuntamiento de Guadarrama manifestó a Efe que había recibido orden de desmentir to-

talmente las informaciones que se han difundido sobre la no potabilidad del agua.

MADRID

El Colegio de Arquitectos, contra la variante sur de Soria por la ribera del Duero

Madrid, 5.—La postura definitiva del Colegio de Arquitectos se dará a conocer en un estudio conjunto con el Colegio de Ingenieros de Caminos. En el informe previo de la Comisión de Cultura, el Colegio de Arquitectos toma ya claramente postura contra la «variante sur» por la ribera del Duero para el tráfico de Soria, y a favor de la solución norte.

«La solución norte propuesta por el Centro de Estudios soriano es, a nuestro entender, más barata que su equivalente norte, por hacer un puente más barato, atravesar terrenos de

menor precio, simplificar nudos, no coartar al sur de Soria y ser respetuosa con la ecología y el futuro de la ciudad, salvaguardar unos valores culturales y de gran raigambre espiritual de difícil, cuando no imposible, cuantificación material».

ASTURIAS BUSCA SU HIMNO

Oviedo, 5.—La Consejería de Cultura del Consejo Regional de Asturias ha puesto en marcha la convocatoria de un concurso para dotar de himno oficial a este Principado.

DURANTE ESTE AÑO

29.000 millones de pesetas invertirá la Administración Central en Valencia

La Administración Central invertirá en la provincia de Valencia unos 29.000 millones de pesetas en 1980, según se puso de manifiesto en reciente reunión de la Comisión Provincial de Gobierno.

Además, el Estado invertirá 7.773 millones de pesetas en nóminas para el profesorado del curso actual; 10.410 millones, en la Seguridad Social, y 24.240 millones serán destinados a las pensiones del Instituto Nacional de la Seguridad Social.

El desglose de las inversiones es el siguiente: 86 millones para Comercio; 112, para turismo; 3.750, para Obras Públicas y Urbanismo; 1.047, a Industria y Energía, y 997, para Agricultura.

La cantidad destinada al Seguro de Desempleo asciende a unos diez mil millones de pesetas, informa Europa Press.

SEGOVIA

CONTINUA FLOJA LA TEMPORADA TURISTICA



(Foto Aurelio M.)

A tenor de las cifras suministradas por los hosteleros de nuestra ciudad, la temporada alta de turismo, que se debía haber iniciado a primeros de este mes, no ha empezado. Los hoteles mantienen en estos días unos niveles de ocupación entre el 50 y el 60 por ciento de sus capacidades, si bien el turismo de fin de semana no ha experimentado una baja sensible. Más información en pág. 3.ª

Parlamentarios del Consejo de Europa visitan nuestra ciudad

Homenaje a los sacerdotes operarios diocesanos

(En pág. 5)

TOLEDO

CLAUSURADA LA VI SEMANA DE TEOLOGIA ESPIRITUAL

Toledo, 5.—El cardenal primado, monseñor González Martín, presidió ayer en el seminario de Toledo, la sesión de clausura de la VI Semana de Teología Espiritual.

Los actos de clausura tuvieron lugar inmediatamente después de la lección que sobre el tema «El Espíritu Santo y la acción misionera de la Iglesia», pronunció el arzobispo presidente de las misiones pontificias, monseñor Luis Ourdasamy, que asistió al acto final de la Semana juntamente con el arzobispo de Zaragoza, monseñor Elías Yanes.

El cardenal González Martín pronunció unas palabras de gratitud por su asistencia a los obispos, sacerdotes y seglares semanistas y anunció la celebración de la próxima VII Semana de Teología para el año que viene, también en Toledo.—Efe.

Cuartos de Baño
Roca
distribuidor oficial
Barrero
Ladreda, 25. Teléfono 426261
Políg. Industrial. Teléf. 420671

EN ESTE NUMERO

- Tres veces mirar.—Pág. 2.
- Calles y Plazas de Segovia.—Calle del Licenciado Peralta.—Pág. 6.
- Reportajes.—Pág. 7.
- Tiempo libre.—Umor sin ache.—Pág. 11.
- El día 9, los Reyes a Luxemburgo.—Pág. 16.

Zapato
«Cenicenta»
Platino
Herederero

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy El segundo premio, en Cantalejo

16.000.000 ptas. al número **64.726**
8.000.000 ptas. al número **54.294**
4.000.000 ptas. al número **10.841**

20.000 ptas. a los números o terminaciones en:

622 853 584 788 976 131 005 809 306
063 843 440 177 498 578 903 587

800.000 ptas. a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 26.

2.000 pesetas a los números terminados en 6 y 2

apunte del día

LA FERIA Y SU LIBRO

Cuando esta tarde se inaugure en nuestra ciudad la V Feria Nacional del Libro no se abrirá, simplemente, un mercado de libros. La Feria del Libro es todo un acontecimiento cultural de primer orden. Comprendiéndolo así en primer lugar los propios organizadores, esta V Feria ha programado una serie de actos que harán más amena, si cabe, la visita al recinto.

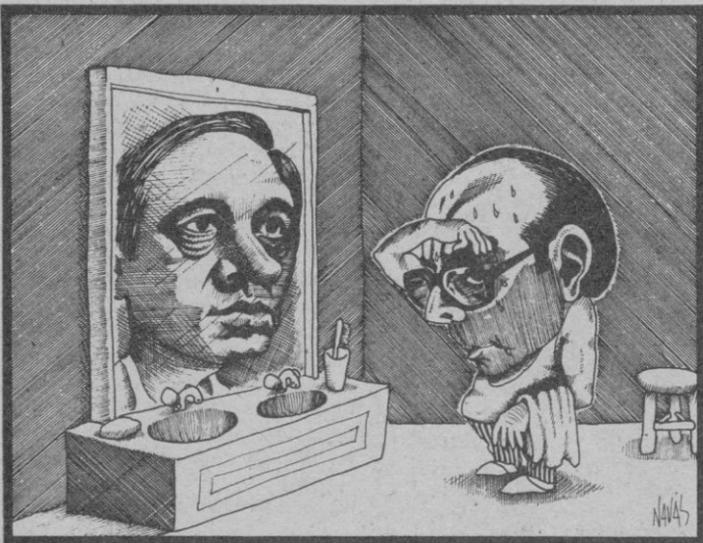
El libro y no los medios de comunicación son la base sobre el que se establece el nivel cultural de los habitantes de un país o ciudad. Todos hemos de participar, con nuestra asistencia y con nuestras compras al éxito de este acontecimiento. Asistir es gratuito; los actos programados, que incluyen música, poesía y danza, merece la pena y libros hay desde precios muy accesibles.

Si nuestra misión fuera lanzar consignas, ésta sería: que no quede ningún segoviano sin acudir una tarde a la feria y que nadie que asista a ella salta sin un libro bajo el brazo.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

NAVAS EN «EL IMPARCIAL»



LA AMNISTIA MILITAR

ya Abel Hernández comenta:

La propuesta de amnistía militar, presentada en el Parlamento con la firma destacada del centrista Joaquín Satrustegui, ha sido mal acogida en amplios ambientes castrenses. Según medios cercanos al Ministerio de Defensa, «ha caído en los cuarteles como una bomba de relojería». Si bien se confía en que la proposición pueda ser convenientemente matizada antes de que se convierta en ley. Un altísimo responsable de las Fuerzas Armadas manifestaba ayer tarde a este cronista: «En las presentes circunstancias esto divide y crea tensiones; se trata ante todo de un problema de tacto y de oportunidad política». El propio ministro de Defensa, señor Rodríguez Sahagún, no oculta su disconformidad, aunque confía en poder «reconducir el tema en las Cortes».

EL SARCASMO DE ETA (P-M)

El Norte de Castilla Pedro Villalar escribe:

ETA (P-M) acaba de anunciar, como es sabido que, una vez vistas y analizadas las críticas que se le han formulado a raíz de sus campañas en las zonas turísticas, proseguirá con la misma estrategia.

Nada tiene de extrañar la decisión alienada de unos locos. Pero el argumento que facilitan sí merece algún comentario aparte: Justifican su actitud diciendo que su campaña no perjudica a los trabajadores del sector hostelero más que aparentemente. En realidad —dicen—, es la industria turística en sí misma un instrumento

COLABORACION

TRES VECES MIRAR

Por Jaime MINISTRAL MASIA
Director de Colegio Nacional

Wenceslau Fernández Florez, que se hizo famoso por sus novelas de humor, escribió un relato cruel que considero el más impresionante de cuantos he leído. Sí, mucho más que los de Edgard A. Poe. Corto, trágico y deprimente y que hoy pocos recordarán. Lo titulaba «Silencio». Amanecía en una ciudad cualquiera, el protagonista se extrañaba de que no luciera el sol... quiere encender la luz, pero han cortado la corriente eléctrica... abre la ventana y el cielo está totalmente oscuro. Llama a la sirvienta... intenta prender fuego a una vela y el fósforo no llega a arder. Entonces constata que ha ocurrido una terrible desgracia: han perdido la vista... todos los habitantes de la ciudad están ciegos, son ya ciegos... El autor relata la destrucción de la ciudad por el fuego... las llamas que no pueden ver, pero cuyo calor sienten... como se van quemando los trajes, la vivienda... No es posible imaginar un relato de terror tan atrozante como el de

una gran urbe poblada totalmente por ciegos. Cuando terminé la narración me restregaba los ojos al tiempo que respiraba hondamente...

TOXOPLASMOSIS

Nada me complace tanto como sentarme junto a mi nieta Montse y verla como juega, se mueve, habla. De noche duerme como un tronco, pero en cuanto despierta rompe a hablar, ya no toma asiento en todo el día y no para... tiene que hacer algo siempre... mientras habla, naturalmente. Es la más alegre, la más vivaracha, la más decidida de mis nietos y su contemplación suscita en mí profundas meditaciones que a nadie confieso. Porque Montse nació prematura. Pesaba poco más de un kilogramo y se pasó cuatro meses en una incubadora. Los médicos dudaban de que pudiera sobrevivir. Lo logró, pero a poco de integrarse a la vida familiar el oftalmólogo diagnosticó una «toxoplasmosis».

He visto la fotografía en color de su ojo izquierdo. Justo en el lugar de la mácula pueden apreciarse unos granitos, unas formaciones extrañas que se extienden por toda la retina. Este ojo no ve. El otro tiene una dosis de dioptrías alucinante. Las gafas que usa mi nieta Montse son de un espesor desmesurado. Y ella sólo ve por una estrecha rendija, quizás un agujerito por el que entran las imágenes del mundo que le rodea, hasta las pupilas del ojo derecho, casi inutilizado por una feroz miopía.

Pero mi nieta Montse es la más alegre, la más decidida, la más divertida de mis nietas, ya lo he dicho. Temí que no llegara a aprender a leer, que no pudiera escribir... es zurda. Hoy lee a grito pelado... dibuja utilizando un rebano de boliche de colores... nada como un pez, se zambulle sin quitarse las gafas... monta en bicicleta o en «skate» a velocidades de vértigo... trepa, salta, grita, manda, ordena... es la cabecilla de la clase... siempre dispuesta a reír, a divertirse... no se hace rogar si le pides que recite una poesía o cante algo... ¿«Quieres que me disfrace de bruja?»

La contemplo con respeto, pero no logro entenderla. ¿Porqué sobrevivió y cómo ha conseguido multiplicar por 30 su peso al nacer? ¿Qué es, en resumidas cuentas, esa misteriosa chispa de vida que la mueve y la agita? ¿Cómo es posible que sea tan feliz con sus gruesos cristales cabalgando en su chata nariz?

Me gusta mirar como juega mi nieta Montse porque me acerca más al inescrutable misterio de la Creación, de la Vida, del Amor.

MIS OJOS

Lo que voy a decir es vulgar: he cedido mis ojos. Cuando muera, vendrá una persona y se llevará lo que fueron mis dos ojos para toda la vida. Los historiadores se ufanan de que el Cid ganó batallas después de muerto. No es orgullo, pero me complace pensar que cuando mi vida se acabe y se cierren estos ojos cansados de tanto leer, yo no moriré totalmente, me refiero a mi cuerpo y una parte de mi ser, quizás la más querida, mis ojos, darán vida, luz y alegría a otra persona. En no sabrá nunca quién le ha regalado la córnea que le restituyó la visión. Yo no sabré nunca a dónde irán a parar mis mucosas oculares. Quizá quien las reciba es este caballero que ahora está aparcaando el coche en lugar prohibido. A lo mejor es alguien que tiene vista normal, pero que un día la perderá. La sensación de llegar a ser útil después de haber muerto es un sentimiento extremadamente agradable, un atisbo de pura felicidad.

de opresión que nunca permitirá a los andaluces salir de su tradicional subdesarrollo. Por consiguiente —cabría deducir del delirante razonamiento— lo mejor que puede ocurrir a toda esta población a punto del hambre física es la desaparición total del turismo.

El abultado sofisma no tiene nombre. O si lo tiene: es una burla y un sarcasmo. A menos, claro está, que ETA (P-M) esté dispuesta, gracias al saneado caudal que le proporciona el impuesto revolucionario, a realizar fuertes inversiones industriales y agrarias en Andalucía para redimir un subdesarrollo que tan peculiarmente parece haber empezado a preocuparle.

Ya solo falta que alguien les diga a los andaluces que el medio más rápido para reducir el paro «estructural» en su región es que los parados se mueran materialmente de hambre.

Sería otro argumento y una buena salida ¿no creen ustedes?

AHORA, A EXIGIR

5 cinco días Luis Ignacio Parada escribe:

Alrededor de seis millones de españoles han cumplido ya la primera parte del «slogan» de Hacienda, ese de «Contribuir da derecho a exigir». Un infarto, algunos insomnios, no pocos berrinches, montones de cálculos e infinidad de equilibrios —para superar el trauma de un pago importante, en la mayoría de los casos imprevisto— ha producido este año la declaración del impuesto sobre la renta a todos los españoles. Pero el plazo ha vencido y más o menos con la conciencia en paz y la economía doméstica desbaratada, todos —o casi todos— hemos cumplido: hemos contribuido. A partir de ahora se abre la veda de las exigencias. Habrá que exigir control y transparencia del gasto público; datos puntuales sobre la evolución de los pagos y los ingresos presupuestarios; claridad y precisión en el reglamento del impuesto; coherencia en las órdenes ministeriales que lo desarrollan; realismo en la aplicación de los tipos impositivos y las retenciones; explicación Ministerio por Ministerio de cuáles son sus obras y no sus «buenas razones»; aplicación del presupuesto base cero; participación social en las decisiones; definición de prioridades; cuentas claras y, en fin, transparencia máxima en el origen y destino de este dinero de todos, para todos, que son los impuestos. Ahora, a exigir. Ya tenemos derecho. Que nadie pueda decir que cumplimos sólo la mitad de las instrucciones publicitarias.



BAR-RESTAURANTE

Cocina francesa

Plaza del Molino, 5. Telf. 471262

LA GRANJA

Cerramos comedor lunes y martes

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los
ANUNCIOS POR PALABRAS
de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TURISMO

Seguimos en temporada baja

Hoteleros: El nivel de ocupación ha bajado entre un 12 y un 30 por ciento



PERSPECTIVAS POCO OPTIMISTAS

En cuanto a las perspectivas, pocos se declaran optimistas. Las reservas efectuadas son pocas y numerosas las acumulaciones. Algún hotelero nos ha informado de que incluso se han anulado algunas reservas que durante años habían sido fijas.

Como causa principal de esta poco halagüena situación, el acuerdo es general: los precios de los hoteles, aunque afirman que más bajos no serían rentables, y la situación general de deterioro económico que vive el país. Una tercera causa, en opinión de los hoteleros ha sido el aumento de la presión impositiva, que ha obligado a muchas familias a dedicar la totalidad o parte de la paga de julio para abonar a Hacienda el Impuesto sobre la Renta.

Sin embargo, es de destacar el dato de que la inversión en el sector turístico no decrece. Los datos que suministramos a continuación son del año pasado, pero en la Delegación de Turismo, que como es natural carecen de datos relativos al presente año, nos informaron que la tónica se repite para 1980. Durante el año 1979 se abrieron 400 nuevas plazas hoteleras, 884 nuevas plazas de restaurante y 64 nuevos establecimientos dedicados a bares y cafeterías.

En conclusión podemos decir que, aunque los índices que reflejan la afluencia turística a la ciudad han descendido, la situación, y así lo reflejan las personas consultadas, no es alarmante aunque sí mueve a una cierta preocupación.

Francisco Mateos Rus

(Fotos: Aurelio M)



consultados, es que la temporada alta, que debía de haber empezado a primeros de este mes, no ha empezado aún. Nos hallamos pues a unos niveles de ocupación de temporada baja. Con relación al pasado año, los niveles de ocupación han descendido desde un 12 a un 30 por ciento. Según la Delegación de Turismo el descenso medio de los niveles de ocupación que reflejan sus estadísticas, que se efectúa con datos suministrados por el 80 por ciento de los establecimientos de la ciudad, es del orden del 8 por ciento.

En cuanto al nivel de ocupación actual, los índices oscilan entre el 27 y el 56 por ciento para los cinco grandes hoteles consultados. Si bien la Delegación de Turismo, cuyas estadísticas, repetimos, recogen datos del 80 por ciento de los locales de la ciudad afirma que el nivel de ocupación de plazas es del 60 por ciento.

A pesar de esta diferencia de datos y que dependiendo de los hoteles la diferencia en el



nivel de ocupación sea de un treinta por ciento, todos están de acuerdo en que estos niveles son algo bajos y, desde luego, inferiores a los del año anterior. La afluencia masiva de turistas, la temporada alta del verano, aún no ha llegado.

terísticas del turismo que afluje a nuestra provincia son que se da en gran cantidad el turismo familiar a una segunda vivienda y el turismo, principalmente madrileño, de fin de semana. Aunque se carecen de datos estadísticos relativos a esta actividad turística, es opinión generalizada que la afluencia de turismo familiar y de fin de semana se mantendrá en los niveles de pasados años por tratarse de una actividad turística de coste medio y no elevado.

DESCENSO DE NIVELES DE OCUPACION

No se da la misma circunstancia en los niveles de ocupación de los hoteles más importantes de la ciudad que han sido consultados por este diario junto con la Delegación de Turismo. El primer dato a destacar, y en esto ha habido unanimidad por parte de todos los

De algunas regiones costeras españolas llegan noticias alarmantes sobre el descenso de la afluencia turística. Hemos creído interesante realizar una pequeña encuesta de urgencia en los medios turísticos de nuestra ciudad para establecer si esta tónica nacional se refleja en Segovia.

Como es sabido por todos, el turismo en nuestra provincia es en su mayor parte nacional. Otras dos importantes caracte-

CLUB LAGO

BODAS
BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42 00 59

Bordillos hormigón

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

Cristóbal Decoración

Gral. Santiago, 6
Plaza Regimiento
Tel. 42 04 94
SEGOVIA

Mobiliario en general
Puertas de seguridad
Muebles a la medida

La comisión de festejos estudia los gastos de las pasadas ferias

Se reunió ayer la comisión de festejos del Ayuntamiento para hacer un estudio previo de los gastos ocasionados en estas pasadas ferias y fiestas, que en una primera apreciación ascienden a cinco millones de pesetas, contando también con alguno de la semana pre-ferias.

La comisión, también analizó el procedimiento de llegar a los segovianos y a todos los colaboradores con que ha contado para el desarrollo de las ferias, para darles una mención de agradecimiento por el éxito de las mismas.

Quedó constancia, de que para realizar actos en los que tenga participación el pueblo sin gasto de «bolsillo particular» había que aumentar el actual presupuesto dedicado a las ferias.

Fallo del certamen de cine amateur organizado por el Casino de La Unión

Ha tenido lugar el fallo del certamen de cine amateur, organizado por el Casino de la Unión.

El presidente de la comisión de Cultura don Manuel Martínez Llácer, se reunió con los componentes del jurado, señores don Valentín Blaye, don José María Heredero, señorita Belén Manzanares y don Antonio Hernández Asiaín.

El señor Martínez Llácer, en breves palabras expuso las bases del certamen así como los premios que se otorgaban y el número de películas, una vez seleccionadas las presentadas que reunían las condiciones del certamen. De entre ellas se seleccionaron seis que por orden alfabético de sus títulos fueron proyectándose ante el jurado reunido en la parrilla del hostel las Sirenas, sede de la Sociedad.

Finalizadas las proyecciones de las seis películas, pasó a deliberar el jurado, que por unanimidad y después de un cambio de impresiones de cada uno, exponiendo su juicio tanto por el motivo de la filmación, colorido, narración y música, así como efectos logrados en la composición y el valor imaginativo del cámara, dio por resultado el fallo en las películas siguientes: Primer premio, a la película titulada «Las cuatro estaciones», de la que es autor don Rufino Rodríguez Marugán. Segundo premio, a la película «El cañón de caramelo», de la que es autora Marta Fernández de Córdoba y García Loygorri, y el tercer premio, a la película «Día de sierra»; su autor don Manuel Fernández Fernández.

Dada la calidad de las películas seleccionadas y proyectadas que no han obtenido los primeros premios, el jurado estimando su valor, les otorgó una mención honorífica. Son estas películas: «Palacios reales», «La dama y el pueblo» y «Visita real».

8 de Julio

GRAN PREMIO + Tu ayuda vale su peso en oro

de la Cruz Roja

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 6 de julio

Van 188 días; faltan 178.
Sol: De 6,50 a 21,46.

PARA EL LUNES

Lunes 7 de julio

Van 189 días; faltan 177.
Sol: De 6,51 a 21,46.

SANTORAL

Domingo. Santos: María Go-
retti y Dominga.

Lunes. Santos: Fermín.

PENSAMIENTO

«Estoy en trance de muerte,
y ésta es la hora en que los
hombres están dotados de vi-
sión profética». (Séneca).

**LOTERIA
PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 230.

**FARMACIA
DE GUARDIA**

Hoy: San Francisco, 9. De
9,30 a 22 horas: Velódromo, 4
(semiesquina Ezequiel Gonzá-
lez).

Mañana: Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

En España

Continuará el calor con pocos
cambios. Un débil frente nu-
boso ocasionará alguna nubosi-
dad por el norte.

En Galicia nuboso con preci-
pitaciones débiles que durante
el día se extenderán por el Can-
tábrico y cabeceras del Duero
y Ebro. En el resto del Duero y
sistema central, nuboso con

AGENDA

algún chubasco aislado. Inter-
valos nubosos en el centro, Ara-
gón y Canarias. Poco nuboso en
las demás regiones.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición de serigrafías de
Baixeras, Bermejo, Cruz Her-
nández, Domiciano, Montoya,
Oscar G. Benedí y Sánchez
Calderón.

Las obras son originales, fir-
madas y numeradas de 1 a 75.
La exposición concluye el día
10 del próximo mes de julio.

Horario: De 9,30 a 13,30
y de 16,30 a 20,00.

GALERIA ALMUZARA

Angel Cristobal Higuera.

ENSEÑANZA

CURSOS SOBRE
BILISGUISMO EN E.G.B.

El ICE de Santiago organiza
un curso sobre «Bilingüismo
en E.G.B.» del 4 al 13 de
agosto en el colegio mayor
San Agustín de Santiago en

régimen de internado subven-
cionado.

Las inscripciones antes del
25 de julio en el ICE de la
Universidad de Santiago, apar-
tado de correos, 49, donde
facilitarán la ficha; el teléfono es
58-34-89.

Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un
dormitorio. Urbanización
Parque Robledo con piscina
y tenis. Carretera de la Gran-
ja. Razón teléfonos 4153996
y 4135455. Madrid.

* * * * *
* **«LOS**
* **SABADOS**
* **DE LA**
* **SUERTE»**
* * * * *
* Todos los sábados, a las
* 11,30 noche, un programa
* especial para parejas y ma-
* trimonios lleno de alegría,
* regalos y buena música
* tropical.
* Los sábados noche en La-
* dreda 25, son sábados con
* sabor.
* * * * *
* *Verano*
* *del ochenta*
* *Ladreda 25*
* * * * *

OPORTUNIDAD

**VENDO
CHALET**

en el PARQUE ROBLEDO
por cambio de residencia
PRECIO INTERESANTISIMO
Telfs. 424799 y 413145

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,45 y 10,30. APTA

ESTACION POLAR CEBRA

con Rock Hudson y Ernest Borgnine

ESTACION POLAR CEBRA

De nuevo en todas las pantallas

CINE FAMILIAR. CINE PARA TODOS

Mañana domingo 3 funciones: 5, 7,45 y 10,30

VICTORIA

Hoy 7,45 y 10,30. Mañana 5, 7,45 y 10,30

LAS QUE EMPIEZAN A LOS 15 AÑOS

con Sonia Blanca, Patricia Becker y Judith Jamber

Una película fuerte y con denuncia

Exclusivamente para mayores de 18 años

TEATRO JUAN BRAVO

Hoy, único día, 8 y 11

el **Cuadro Gayarre**

presenta

LA PICARONA

¡¡Música, luz, color, alegría!!
con la coral segoviana

MUSICA

EN PEDRAZA

Mañana, y patrocinado por la
Dirección General de Música
se celebrará en la localidad de
Pedraza un concierto de arpa a
cargo de María Rosa Calvo
Manzano. Se celebrará en la
iglesia de la localidad.

**GUIA MEDICA
Y SANITARIA**

**Dr. FELIPE RIVAS
SANTIRSO**

REUMATOLOGIA

Calle Andrés Reguera, 6
duplicado. Telf. 420979

**SUSPENDE LA CONSULTA
HASTA NUEVO AVISO**



PRIMER ANIVERSARIO

**DE LOS SEÑORES
Don José
Martínez López**

y de su esposa

**D.ª Mercedes
Jiménez Clemente**

**Que fallecieron en Andújar
el día 7 de julio
y 1 de agosto de 1979**

HABIENDO RECIBIDO LOS S. S.
Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

La misa que se oficie el
día 7, a las siete de la tar-
de, en la parroquia de San
Millán, será aplicada por su
eterno descanso.

**Sus hijos Carmina y
José María; hijo político
Mariano Vázquez Sebas-
tían; nietos y demás fa-
milia,**

Agradecerán la asistencia
a tan piadoso acto.



LA SEÑORA

D.ª Josefa Delgado Martín

Que falleció en Segovia el día 4 de julio de 1980

A los 71 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su apenado esposo don Basilio López Balleste-
ros; hijos José Ignacio y María del Carmen López
Delgado; hijos políticos Teresa Fernández y José
Antonio Casado; nietos, hermanos y demás familia,

Ruegan la asistencia a la misa de privilegio que
tendrá lugar el lunes, día 7, a las diez de la ma-
ñana, en la iglesia parroquial de San José
Obrero. El sepelio ha tenido lugar en la ma-
ñana de hoy.



PARA HOY

PRIMER CANAL

15,00, Noticias del sábado.
15,30, El osito Mischa.
16,00, Primera sesión.
17,45, Aplauso.
19,30, Vacaciones en el mar.
20,30, Informe semamal.
21,30, Noticias del sábado.
21,50, Sábado cine.
24,00, Buenas noches.
00,03, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

15,15, Carta de ajuste.
15,30, Presentación y avances.
15,32, Hawai 5-0.
16,30, Las olimpiadas de la risa.
17,00, Mork y Mindy.
17,30, Retransmisión deportiva.
19,00, La clave.
23,55, Buenas noches.
23,58, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

10,45, Carta de ajuste.
11,00, Apertura y presentación.
11,05, Hablamos.
11,30, El día del Señor.
12,15, Gente joven.
13,15, Piragüismo.
14,00, Siete días.
15,00, Noticias del domingo.
15,15, El hombre y la Tierra.
15,50, La casa de la pradera.
16,45, Fantástico 80.
18,30, La batalla de los planetas
19,00, 625 líneas.
19,35, Cuando mueren las le-
yendas.
21,30, Noticias del domingo.
22,00, Estudio 1.
23,55, Buenas noches.
23,58, Despedida y cierre.



7,00, Musicalísimo. 9,00, San-
ta misa. 9,40, Y también para
usted. 10,00, Informativo. A las
10,05, Y también para usted.
10,30, La felicidad azul. 11,00,
España en un Seat. 11,45, Luz
de vida. 12,00, Informativo.
12,05, El gran musical. 13,05,
Revista íntima. 13,30, Informa-
ción local. 14,00, Musical.
14,30, Informativo de las dos
y media. 14,45, Información
local. 15,15, El planeta de los to-
ros. 16,00, Tardes musicales.
18,00, Carrusel de verano. A
las 20,00, Desfile de intérpre-
tes. 22,00, Informativo de las
diez. 22,15, Información local.
22,30, Canciones de otro tiem-
po. 23,30, Hora «25». 1,00, Me-
dianoche. 2,00, Cierre.

Frecuencia modulada

13,00, Programa simultáneo de
O. M.
16,00, Sintonía F. M.
17,00, 40 principales F. M.
18,00, Clásicos F. M.
18,30, Caravel.
19,30, Mi música.
20,30, Chocolate.
21,30, Superventas L. Ps.
22,00, Fenomenal F. M.
23,30, Hora 25.
1,00, Medianoche.

8 de Julio

**GRAN PREMIO
de la Cruz Roja**

Tu ayuda vale
su peso en oro

Homenaje de Segovia a los sacerdotes operarios diocesanos



En la fotografía, los dos sacerdotes conferenciantes. —(Foto Aurelio M.)

Ayer por la tarde se celebró el acto de Homenaje-Gratitud de Segovia a los Sacerdotes Operarios Diocesanos, que tuvo lugar en el internado de las Hijas de Jesús. Esta hermandad ha venido formando durante 73 años a los sacerdotes de nuestra Diócesis, hasta que el 30 de julio de 1979 fueron relevados de su misión. La iniciativa del ho-

menaje fue tomada por D. Teodoro de Andrés Hernansanz, jesuita y hermano de dos miembros de la Hermandad.

Durante la conferencia, que tuvo lugar después de la misa concelebrada, tomó la palabra en primer lugar D. Juan de Andrés Hernansanz. Trató el tema «La situación de los seminarios españoles al ser llamados a

Segovia los operarios en 1906». Comenzó sus palabras con una reseña histórica desde los días de la revolución de 1868, que supuso la dispersión de los sacerdotes. Entre otras cosas, se refirió a la mala situación que no era mejor en Segovia cuando en septiembre de 1906 llegan los Operarios.

Seguidamente, tomó la palabra D. Julián García Hernando, ex-rector del seminario, que habló sobre «Los aspectos más revelantes de la labor de los operarios durante sus 73 años de servicios a Segovia». Hizo una breve pero detallada historia de la vida del seminario, refiriéndose especialmente a la influencia que sobre ella tuvieron ciertos acontecimientos políticos, como la II República o la Guerra Civil. Terminó sus palabras resaltando las notas principales de la pedagogía del seminario, entre las que destacó especialmente la devoción mariana.

El acto terminó con unas palabras de agradecimiento por parte de D. Eugenio Sánchez, delegado del director general de la Hermandad.

Parlamentarios del Consejo de Europa en Segovia

Visitan hoy Segovia los asistentes a la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, organismo que agrupa a 21 países de Europa Occidental, como final a unas reuniones que han mantenido durante toda la semana en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid.

Ciento sesenta parlamentarios han tenido una serie de reuniones estudiando varias ponencias relativas a los siguientes temas: Conferencia sobre la seguridad y cooperación en Europa, el futuro de la mediana y

pequeña empresa en Europa y las visitas e intercambios escolares entre países de Europa.

Según se ha podido saber, en la visita serán acompañados por el vicepresidente del Congreso de los Diputados, Sr. Fraile Pujade, quien al parecer ha propiciado la visita a Segovia, en este sentido, partiendo de un comentario del Sr. Fraile, parece que existe una simpática puja entre el presidente del Gobierno y el diputado segoviano por dirigir a los visitantes de honor del país a Segovia y no a Avila.

AGRADECIMIENTO DEL AERO CLUB DE FUENTEMILANOS

El Aero Club de Fuentemilanos y Aeronáutica del Guadarrama, S.A., nos han hecho llegar a través de una comunicación, el agradecimiento a la Guardia Civil, Policía Municipal, Cruz Roja, Bomberos y

otros servicios, así como a todas aquellas personas que colaboraron con la organización del festival aéreo que el pasado domingo tuvo lugar en el aerodromo de Fuentemilanos.

EXCMA. DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Primera convocatoria para solicitud de ayudas económicas a la Diputación por industriales artesanos

Suscrito por la Corporación provincial con la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas, del Ministerio de Industria y Energía, un Convenio sobre actuación conjunta para promocionar el sector artesano de la provincia de Segovia, durante 1.980, en el que, entre otras actuaciones, figura una previsión de un millón de pesetas para la concesión de ayudas económicas, de pequeña cuantía, con el fin de promover y fomentar las actividades artesanas en la provincia, con especial consideración y preferencia a las artesanías tradicionales o en vías de desaparición, ya que las ayudas de mayor cuantía se tramitarán con cargo a las previsiones de la declaración de Segovia como zona de protección artesana, ya aprobada por el Consejo de Ministros, se hace público esta primera convocatoria con arreglo a las siguientes.

BASES

Primera.—Podrán solicitar estas ayudas individualizadas los artesanos establecidos en la provincia de Segovia que se encuentren inscritos, provisional o definitivamente, en el Registro Artesano, así como las Cooperativas creadas por los mismos.

Segunda.—Las instancias solicitando dichas ayudas deberán ser dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación, debidamente reintegradas, con póliza del Estado de 5 pesetas, timbre provincial de 10 pesetas y sello de la MUNPAL de 1 peseta, y habrán de presentarse en la Secretaría General de la Corporación durante un plazo de quince días hábiles, contados a partir de la publicación del pertinente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, acompañadas de una sucinta Memoria de las actividades artesanas a realizar, así como del presupuesto de las mismas, y concretando la ayuda que precisen y medios económicos disponibles.

Tercera.—Dichas instancias serán informadas previamente por la Delegación Provincial de Industria de la Provincia, y luego pasarán a informe y propuesta de la Comisión de Promoción Industrial de la Corporación, a fin de que el Pleno de la misma adopte la resolución correspondiente, que será discrecional, distribuyendo el total del crédito disponible a tal fin, como subvenciones a fondo perdido, a la vista de las circunstancias concurrentes en los peticionarios.

Cuarta.—La Diputación Provincial, y en su caso, la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, se reserva la facultad de comprobar la inversión de las ayudas económicas concedidas y de exigir, en su caso, las facturas o documentación justificativa correspondiente del gasto realizado, pudiendo incluso demorar el pago a la presentación de los mismos.

Quinta.—El cumplimiento total o parcial de cualquiera de las condiciones impuestas, y muy singularmente la no aplicación a los fines para los que fue concedida, constituirá causa determinante de la revocación de la ayuda y de su reintegro a la Diputación, utilizándose, si fuera preciso, la vía administrativa de apremio, sin perjuicio de las actuaciones que en cada caso procedan.

GRAN EXPECTACION ANTE LA REPRESENTACION DE «LA PICARONA»



Como se aprecia en la fotografía, gran expectación se ha levantado ante la representación por el Cuadro Lírico «Julián Gayarre» de la zarzuela «La Picarona», con música de Francisco Alonso.

Las taquillas del teatro Juan Bravo han estado repletas de público que ha asistido a recibir sus localidades. Según se nos ha manifestado, algunas personas se encontraban molestas porque han sido pocas las entradas que se han puesto a la venta para la masiva afluencia de público que se ha interesado por la representación.

(Foto: Aurelio M.)

«Diálogos de medianoche»



Con gran animación se desarrolló anoche en «Ladreda 25» una sesión más de «diálogos de medianoche» que dirige y presenta Luis Martín. Muchos y variados fueron los temas, desde los Andes a la droga pasando por RTVE, y «La Picarona», que fueron protagonizados por el grupo montañero de la expedición al Huascarán, comisario jefe de la Comisaría de Segovia, el presentador Julio César Fernández y el director del

Cuadro Lírico «Julián Gayarre», el señor Salcedo. También intervinieron dos seleccionados para el concurso de bai-



le organizado por el programa «Aplauso» de TVE.

(Fotos: Antonio)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores espontáneos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

CALLES Y PLAZAS DE SEGOVIA

Don Julián Domínguez Terrones, vecino

En esta antiquísima vía pública segoviana, se encuentra ubicada una industria de cerería que data del siglo pasado. Fue en su día propiedad del farmacéutico de Fuentepelayo; éste la cedió a unos valencianos, quienes finalmente determinaron trasladarse a Segovia y concretamente al lugar donde se encuentra en la actualidad. Desde el año 1951, su propietario es el segoviano don Julián Domínguez Terrones.

— ¿Cómo se labora este tipo de cerería artesana?

— En forma manual y por lo tanto artesana. Los sistemas que empleamos datan de siglos. Nosotros seguimos aplicando estas formas porque en realidad no existen otras más idóneas. Existen tan sólo seis industrias de este tipo en todo el territorio nacional.

— ¿Qué opina de la calle del Licenciado Peralta?

— Es una vía pública muy antigua y muy visitada por el turismo. Se encuentra en lugar céntrico; es muy tranquila, tiene buena vecindad aunque escasa; es una de las pocas calles segovianas que tiene la pavimentación a base de emborrillado. Los servicios públicos son excelentes, salvo el de limpieza, muy irregular y el alcantarillado, pésimo ya que data de cuando se constituyó la calle.

— ¿Defectos y virtudes?

— Antes se vislumbraba desde esta calle una preciosa vista de la serra de Guadarrama. Ahora, con las nuevas viviendas cercanas, la visibilidad ha quedado muy reducida. Pese a tratarse de una calle a gusto, tiene gran tráfico tanto rodado como peatonal, por ser vía de comunicación entre la parte alta de la ciudad y el acueducto.

CALLE DEL LICENCIADO PERALTA



Se entra por la calle de Martín Higuera y va hasta la plazuela de Avendaño.

Antes se denominaba de Avendaño por su inmediación a esta plazuela. Rinde homenaje al batallador letrado e insigne segoviano don Sebastián de Peralta, recuerdo que fue dado a conocer por el cronista de la Ciudad don Carlos de Lecea, en su notable trabajo con el título del personaje, publicado en 1890.

Nació Peralta en Segovia, a fines del siglo XV, de familia noble y adinerada; estudió Derecho en Salamanca y adquirió extensos conocimientos literarios.

Cuando las luchas con la opulenta familia de los marqueses de Moya, se vio obligado a ser el caudillo de los del contrario bando llamado flamenco, cuando los partidarios del Rey católico y los de Felipe el Hermoso se disputaron el dominio de la ciudad que se hallaba dividida en dos parcialidades: la de los marqueses de Moya y la de don Juan Manuel con el indomable Sebastián de Peralta a la cabeza.

El hecho más saliente del licenciado fue su heroica resistencia, con sólo 14 hombres, en la iglesia de San Román, acometida por 400, mandados por Cabrera, los que incendiaron la iglesia para rendir a Peralta, y fue también brava su personal defensa de los que le persiguieron al salir de San Román

NO SE DEJE ROBAR

Protéjase ¿pero?...

No compre lo primero que vea, por muy seguro que le parezca.

Sistema de seguridad ENAL

Plaza Alto Leones de Castilla, 5 (frente Regimiento)

hasta su refugio en casa de un amigo.

ma capilla donde descansaba su padre.

Engrandecidos los Moya, los pleitos que tuvo con ellos por el incendio de la iglesia y destrucción de la biblioteca, fueron fallados en favor de los Cabrera, suplicó de la sentencia y ya entonces condenado don Hernando Cabrera, ejecutado que fue el fallo, se trasladó a Valladolid, de cuya Chancillería había sido nombrado oidor, viniendo a Segovia con frecuencia a descansar de sus tareas judiciales y aquí, en el otoño de 1528, otorgó testamento que por sí sólo bastaría para su notoriedad. En él fundó un mayorazgo y estableció grandes prohibiciones para los que le poseyesen. Murió en febrero de 1540, siendo sepultado en el convento de San Francisco, en la mis-

Este Diego de Peralta, también hombre enérgico y vigoroso, defendió con 40 hombres y por seis meses de tiempo, el alcázar, sitiado por los Moya, hasta ser rendidos por el hambre.

En esta calle se encuentra el Convento de Concepcionistas Franciscanas, fundado en 1601 y establecido aquí en 1899.

Estas monjas de clausura realizan una vida preferentemente contemplativa, dedicando muchas horas diarias a la oración tanto mental como oral. Dedicán, también, seis horas y media diarias a realizar trabajos de artesanía, principalmente el bordado a mano.

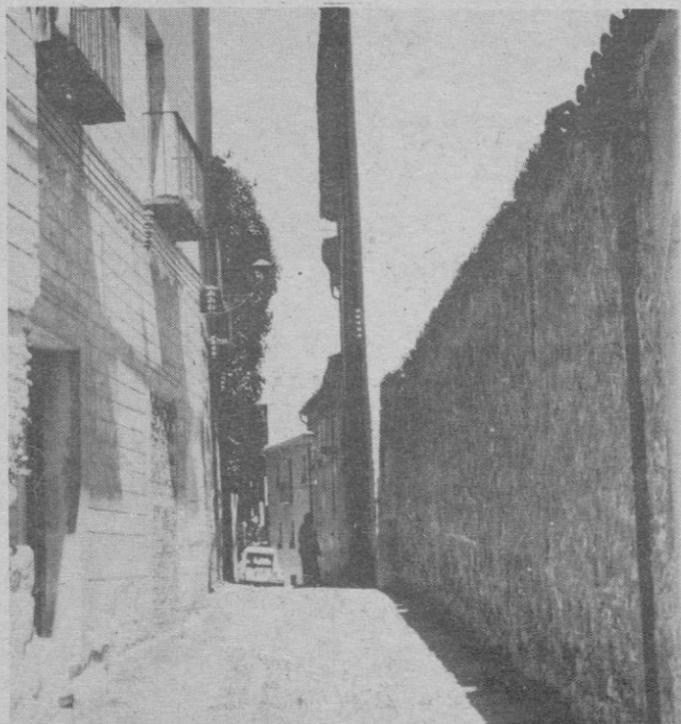


**MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
REGALOS
COMPLEMENTOS**

Plaza Alto de los Leones de Castilla, 4

Teléfono 42 71 36

SEGOVIA



kalorSa.SA

**MONTAJES DE CALEFACCION Y VAPOR
SANEAMIENTO
GRUPOS DE HIDROPRESION**

Teléfonos 423050 y 423054
Polígono Industrial

SEGOVIA

**Millones
de niños
condenados
a muerte.**

Indúttelos.



eurosanitarios, s.a.

José Zorrilla, 30

Teléfonos 422200 y 422204

**Productos seleccionados para
saneamiento y calefacción**

Escribe:

Pablo Pastor Sanz

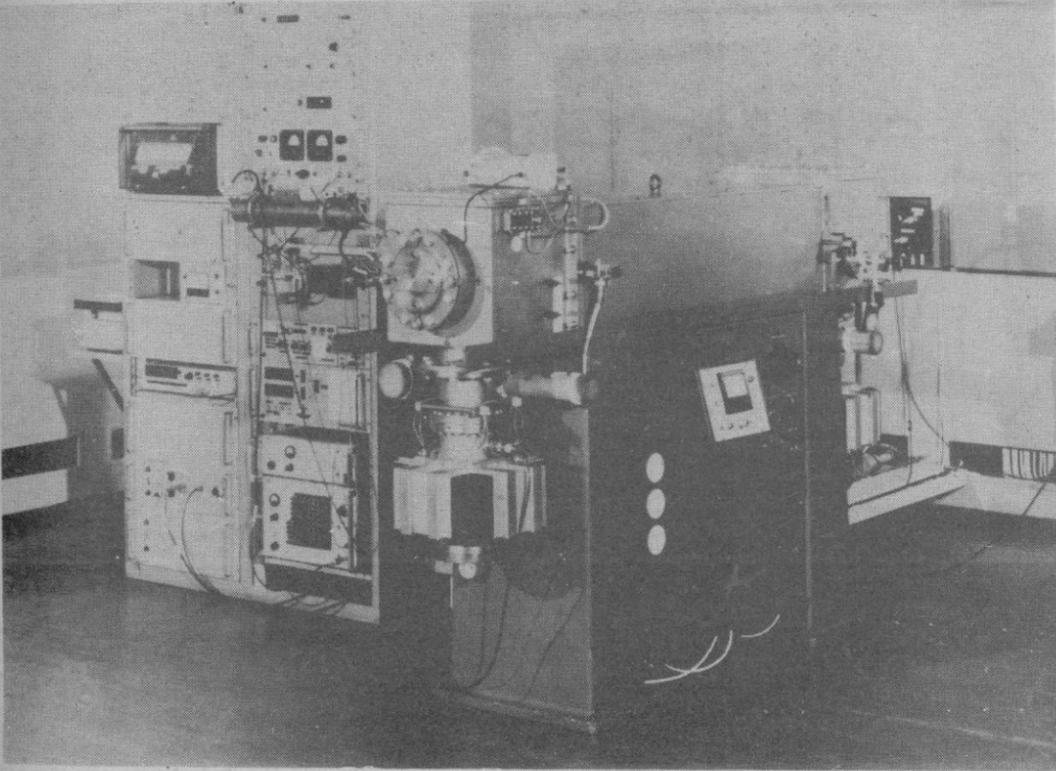
Fotografías:

Aurelio M.

TECNOLOGIA

El reloj atómico, no pierde un solo segundo

EN BRUNNSWICK SE «FABRICA» LA HORA EXACTA



Brunswick.—Brunswick, ciudad ubicada en el norte de la República Federal de Alemania, marca la pauta horaria para el resto del país, esto es la hora oficial. En dicha ciudad de Baja Sajonia se encuentra el reloj atómico CS 1, concretamente en el Instituto Federal de Técnica Física. Este cronómetro atómico es uno de los tres únicos que existen actualmente en el mundo y como se ve en la fotografía parece más una máquina que un reloj.

El horario del mundo entero

se rige por estos tres relojes atómicos, cuya precisión es realmente absoluta, ya que, según cálculos científicos, en el lapso de cinco millones de años solamente se atrasan —o adelantan— un sólo segundo. Las señales horarias del reloj de Brunswick («pip-pip-pip») son difundidas cada equis tiempo a través de la radio y de la televisión. La central telefónica, los observatorios meteorológicos, la central federal de ferrocarriles, etc., están conectadas directamente al reloj atómico de Brunswick.

La rotación de la Tierra, que durante siglos marcó la pauta horaria en el mundo (el período de rotación es de 24 horas), no constituye un reloj absolutamente digno de confianza, según constataron los científicos alemanes a mediados de los años 30 con la ayuda de relojes de cuarzo, y entretanto ha quedado demostrado que las oscilaciones de la membrana de electrones del átomo es miles de veces más exacto que las oscilaciones del cristal de cuarzo. (Foto: Dad/Physikalisch Technische Bundesanstalt)

ESPERANZAS DE UNA VACUNA CONTRA LA HEPATITIS

Dos científicos británicos que trabajaron en forma independiente, el profesor Arie Zuckermann, de la Escuela de Medicina Tropical de Londres y el profesor Ken Murray, de la Universidad de Edimburgo, han perfeccionado dos métodos de elaboración de una vacuna contra la hepatitis de tipo B.

La hepatitis viral constituye un serio problema mundial, particularmente en América Central y del Sur, las islas del Pacífico, África y Asia. Hay por lo menos tres tipos de virus que la provocan: el tipo A, que ocasiona ictericia infecciosa epidémica el tipo B, que se distingue mediante un análisis clínico y otro tipo, descubierto más tarde, que se ha denominado provisionalmente «no A, no B» y que tal vez comprenda más de un virus.

Se han logrado cultivos de virus A en tubos de ensayo, cumpliéndose así la primera etapa en la elaboración de una vacuna protectora, que próximamente se someterá a ensayos. La hepatitis de tipo B continúa representando un problema no solucionado en numerosas esferas médicas, tales como las transfusiones de sangre y equipos de diálisis, laboratorios médicos e institutos para deficientes mentales.

El profesor Zuckermann ha

cultivado líneas de células a partir de hepatomas (tumores cancerosos de hígado) extraídos de personas que han sido portadoras de hepatitis de tipo B durante varios años. Estas células cancerosas contienen frecuentemente virus vivos, cuyo genoma parece haberse integrado con el de la célula que infecta, apareciendo las proteínas de los virus en la superficie de las células. El citado científico ha demostrado que las líneas de células de hepatomas pueden cultivarse y reproducirse con facilidad; también se pueden congelar y almacenar a baja temperatura a fin de que continúen produciendo antígenos de los virus en la superficie. El profesor Zuckermann considera que podrá elaborarse en virus a partir de los antígenos dentro de tres o cuatro años.

El profesor Murray, especialista en bioingeniería de la universidad de Edimburgo, ha logrado trasladar material genético de la hepatitis de tipo B a los bacilos de E. coli de un cultivo, detectándose también genes virales. No obstante, deben superarse otros problemas antes de que se pueda producir un virus de este modo aunque es probable que este método permita elaborar otras vacunas, entre ellas una contra la gripe.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

recuerda a sus colaboradores esporádicos que, por causa del volumen de trabajos que se reciben, es imposible devolver los originales, publicados o no, ni mantener correspondencia sobre aquellos artículos no solicitados.

EL LASER EN LOS PROBLEMAS DEL OIDO

El láser, potente haz de luz concentrado, de crecientes aplicaciones científicas e industriales, será probablemente un valioso instrumento médico. Ya se utiliza en delicadas intervenciones de cirugía ocular, para detener las hemorragias internas y pronto se empleará para solucionar problemas de oídos. Se manifestó a los delegados de un congreso sobre el láser celebrado en Brighton que los científicos del Instituto Nacional de Investigaciones Médicas, de Londres, ya habían empleado satisfactoriamente el láser para medir las vibraciones de los oídos de una rana y un coby.

La Corporación Nacional de Investigación y Proyectos del Reino Unido ha suscrito con el grupo de cuatro científicos un contrato para perfeccionar equipos de láser destinados a realizar pruebas en el oído humano. El Dr. Michael Anson manifestó en el citado congreso que las primeras pruebas en el oído humano tendrán lugar probablemente dentro de un año. Actualmente no hay ningún método que permita medir directamente las vibraciones del oído medio. La mayoría de las mediciones se basan en suposiciones.

El grupo del instituto comenzó a aplicar la tecnología del lá-

ser a los problemas del oído hace dos años porque consideró que era un aspecto de las investigaciones médicas al que se había prestado poca atención. Las vibraciones del oído medio como resultado de la presión del sonido representan la sensibilidad del sistema auditivo y muchas de las vibraciones son tan pequeñas que no pueden registrarse mediante métodos tradicionales. La capacidad de láser de medir el grado de vibración con gran exactitud abre la posibilidad de que el cirujano lo utilice para determinar la eficacia de su trabajo en un oído afectado o defectuoso.

Tal vez la perspectiva más interesante sea la posibilidad de advertir en forma temprana no sólo defectos auditivos sino también el comienzo de la esclerosis múltiple. Al parecer, esta enfermedad se puede manifestar primeramente en el oído medio, donde el endurecimiento de los huesos puede afectar la vibración del oído. En Noruega ya se realizaron algunos trabajos con el láser en el oído humano pero el grupo británico considera que será el primero en perfeccionar un sistema económico y sencillo que no toque el oído. La cantidad de irradiación resultante es insignificante.

En coches usados Renault tiene su ocasión.**COCHES DE SEGUNDA MANO**

En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrará coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

REVISADOS PUNTO POR PUNTO

Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault.

FINANCIADOS A SU COMODIDAD

Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.

**RED COMERCIAL RENAULT**

CONSEJO DE MINISTROS

En la reunión del Consejo de Ministros celebrada ayer, en el Palacio de La Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez, se adoptaron, entre otros los siguientes acuerdos:

Presidencia.— Real decreto por el que se nombra director general del Instituto Geográfico Nacional a don Julio Morencos Tévar.

Real decreto por el que se aprueba el reglamento de instalaciones de calefacción, climatización y agua caliente sanitaria, con el fin de racionalizar su consumo energético.

Real decreto por el que se modifica el real decreto 1946/1979, de 6 de julio, por el que se adoptaban medidas en orden a la reducción de consumo en el alumbramiento público e iluminaciones comerciales y suntuarias.

Real decreto por el que se modifica parcialmente el reglamento del seguro obligatorio de responsabilidad civil de vehículos de motor, aprobado por decreto 3787/64, de 19 de noviembre.

Asuntos Exteriores.— Autorización para la firma del convenio de la Comisión Internacional del estado civil relativo al reconocimiento voluntario de los hijos nacidos fuera del matrimonio.

Hacienda.— Real decreto por el que se fija el volumen y el precio del alcohol etílico rectificado de caña en la zafra de 1980.

Real decreto sobre distribución de la tasa sobre el juego.

Expediente de educación.— Junta de construcciones, instalaciones y equipo escolar. Sobre concesión de un suplemento de crédito, por un importe total de 250.000.000 de pesetas, con destino a la creación de centros de formación profesional y ampliación y equipamiento de los ya existentes.

Interior.— Real decreto por el que se nombra secretario general técnico del departamento a don Luis Antonio Villamayor Alonso.

Informe sobre seguridad ciudadana.

Informe sobre política interior.

Obras Públicas y Urbanismo.— Expedientes por los que se autoriza la contratación mediante concurso subasta de diversas obras y otras de construcción de viviendas de protección oficial y promoción pública en varias provincias.

Educación.— Real decreto por el que se transforma la sección de Formación Profesional de Primer Grado de Cuéllar (Segovia) en centro nacional de Formación Profesional.

Informes sobre personal docente y situación académica.

Agricultura.— Expediente de autorización para la construcción de un centro de fermentación de tabacos en Talayuela (Cáceres), con un presupuesto de 395.890.000 pesetas, a llevar a cabo en cinco anualidades.

Comercio y Turismo.— Real decreto por el que se declara la entrada en vigor de los dere-

chos arancelarios resultantes de las rebajas concedidas por España a las partes contratantes del acuerdo general sobre aranceles aduaneros y comercio (GATT) en la VII ronda negociadora ronda Tokio).

Transportes y Comunicaciones.— Real decreto por el que se implanta en materia de transportes urbanos y superficie un régimen de precios autorizados a nivel nacional y se reajustan las tarifas vigentes.

Cultura.— Reales decretos por los que se nombran delegados del departamento en Madrid a María Luisa Jordana Fuentes, en Palencia a Miguel Cerón Baylo, y en Salamanca a Fernando Gil Nieto.

Real decreto por el que se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional, el palacio denominado de Vista Alegre, en Villagarcía de Arosa (Pontevedra).

Real decreto por el que se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, de Palma del Río (Córdoba).

Administración territorial.— Real decreto por el que se nombra secretario de Estado para las corporaciones locales a Víctor Manuel Carrascal Gelgueroso.

Universidades e Investigación.— Real decreto por el que se modifica el artículo 9 de los estatutos de la Real Academia Española.

Así lo cree Josep Meliá

El orden público puede ser problema en los Sanfermines

Madrid, 5.—«Hay indicios de posibles alteraciones del orden público en las fiestas de los Sanfermines», manifestó, ayer tarde, al término de la reunión del Consejo de Ministros, el secretario de Estado para la Información, Josep Meliá. El portavoz gubernamental dijo también que el titular de la cartera de Interior había presentado al Consejo un informe detallado sobre las recientes detenciones de tres comandos de ETA p-m en Navarra. «No les puedo detallar el contenido de este informe porque podía entorpecer las acciones de la Policía».

«CASO GALAXIA»

Confirmada la sentencia

Madrid, 4.—La llamada «Operación Galaxia», uno de los casos más espectaculares de cuantos han empedrado la transición democrática española, quedó ayer definitivamente cerrada. El Consejo Superior de Justicia Militar ha confirmado la sentencia emitida el pasado mes de mayo por el Consejo de Guerra reunido en Madrid. En consecuencia, la condena es de siete meses y un día para el teniente coronel de la Guardia Civil, Tejero Molina, y de seis meses y un día para el capitán Sáez de Ynestrillas.

EN POCAS LINEAS

UNOS TREINTA CENTROS DE ENSEÑANZA PRIVADA de la Rioja, que representan la casi totalidad de los existentes en la región, han presentado ante CECE (Confederación Española de Centros de Enseñanza) la documentación que acredita la «situación de expediente de crisis».

S.M. EL REY don Juan Carlos ha recibido, en audiencia, a Shozo Hotta, presidente y fundador de la Sociedad Hispano-Japonesa. El señor Hotta es, asimismo, presidente de la Banca Sumitona y de las Líneas Aéreas Japonesas, que el próximo día 7 realizarán el vuelo inaugural Tokio-Madrid.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO VASCO, Carlos Garaicoechea, no podrá acudir el próximo domingo al acto solemne de jura de bandera en CIR número 11, de Vitoria, «por compromisos adquiridos previamente», según informaron a Efe en fuentes próximas a la presidencia del Gobierno vasco.

Debido a una nueva amenaza de ETA

Puerto Banús, desalojado

Malaga, 5.—Concluida la hora límite fijada por ETA p-m (siete de la tarde del viernes), el artefacto explosivo que la organización extremista vasca había anunciado su colocación en el Puerto Banús, de Marbella, no había explotado ni tampoco había sido hallado por los efectivos policiales que intensamente rastrearón la amplia zona.

Hay que recordar que el jueves, al mediodía, en una llamada a Bilbao, un portavoz de ETA p-m anunció que se había colocado una bomba en Málaga, que haría explosión en la jornada del viernes. No se dieron más detalles, comenzando rastreos por diferentes localidades de la costa (principalmente Torremolinos y la capital). Se produjeron diversas falsas alarmas.

La incertidumbre y la tensión fueron las notas principales de las primeras horas del viernes, que se alargaron en el resto de la jornada. Tras dos días de tranquilidad, los artefactos volvían a ser protagonistas. Al mediodía del viernes, otra llamada de los terroristas confirmaba la colocación de la carga en el Puerto Banús, de Marbella, exigiendo el total desalojo de la amplia zona turística (llena de hoteles, restaurantes, salas de fiestas, discotecas, apartamentos, etc.), y anunciando que la explosión tendría lugar entre las trece y las diecinueve horas.

La labor de desalojo se inició a las doce cuarenta y cinco horas y, según confirmaba el propio gobernador civil de Málaga, José Estévez Méndez, a las trece veintiocho horas ya había

concluido totalmente, con gran rapidez y serenidad, por todos sus protagonistas. Los varios centenares de turistas fueron evacuados en autocares al cercano hotel marbellí Andalucía Plaza.

Las horas de la tarde fueron largas, con intensos rastreos, pero sin encontrarse el lugar donde estaba colocado el potente artefacto anunciado por ETA. Las primeras autoridades provinciales y locales dirigieron las operaciones.

Al margen de esta cuarta bomba colocada en el litoral malagueño, la indignación ha cundido en la zona, hablando algunos partidos políticos y convocando a manifestación en protesta de estos atentados. El delegado de Turismo estimaba ayer que «estas bombas traen paro», y considera que los atentados están siendo tratados de una forma moderada por la Prensa internacional. A pesar de ello, el daño está hecho, principalmente a nivel nacional.

Según un chequeo realizado en agencias de viajes y hoteles, no ha habido grandes cancelaciones, pero sí parón en las reservas. La ocupación, según la patronal, asciende a un 40 por 100, pese a lo cual hay tranquilidad en los hoteleros. La delegación de Turismo de Málaga pretende lanzar un SOS del sector turístico de toda la zona costoleña. Mientras, la UCD de Andalucía ha pedido oficialmente al ministro de Comercio y Turismo, Luis Gamir, que acuda a Málaga, al igual que fue a Alicante en el comienzo de esta campaña contra las zonas turísticas españolas.



EL SEÑOR

D. ANTONINO MARTIN GIL

FARMACEUTICO

Falleció en Cantalejo el día 5 de julio de 1980

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS HIJAS ROSARIO Y MERCEDES MARTIN MORENO; HIJOS POLITICOS GREGORIO FISAC, FAUSTINO RODRIGUEZ; NIETOS, BIZNIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy, día 5, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Andrés, de Cantalejo. El sepelio tendrá lugar acto seguido hasta el cementerio de dicho pueblo.

BRASIL

ESPECIAL DEDICACION PAPAL A LA LABOR ECUMENICA

Porto Alegre (Brasil), 5.- Una verdadera nevada de papeles recortados —al conocido estilo de Nueva York— cubrió las calles de Porto Alegre por las que desfiló el automóvil del Papa Juan Pablo II en Porto Alegre al anochecer.

Porto Alegre, capital del católico estado «gaucho» de Río Grande do Sul, parece superar marcas en entusiasmo popular por el Vicario de Cristo, pese al mal tiempo de ayer viernes.

En la avenida de Farrapos, eje de la ciudad, varios grupos folklóricos entonaron cánticos al paso del Papa. Fue particularmente emotiva la actuación de un grupo de más de mil polacos de origen, que con trajes típicos de su tierra entonaron cánticos de Polonia.

La población de esta ciudad situada en el extremo sur de Brasil y fronteriza con Argentina y Uruguay, invitó el viernes

al Papa Juan Pablo II a realizar una segunda visita a Brasil.

La invitación a un segundo viaje del Papa a Brasil, que fue absolutamente espontánea, se produjo cuando Juan Pablo II aludió a la presencia de representantes del vecino estado brasileño de Santa Catarina, añadiendo que no había tenido la posibilidad de visitarlo «esta vez».

Inmediatamente, la muchedumbre gritó varias veces «el Papa volverá», a lo que Juan Pablo II contestó, visiblemente divertido: «pero, el Papa sólo acaba de llegar».

Asimismo, el Pontífice saludó la presencia de peregrinos de Argentina y Uruguay, que llegaron en número no despreciable y saludaron al Papa, con banderas, en las calles de la ciudad y frente a la catedral.

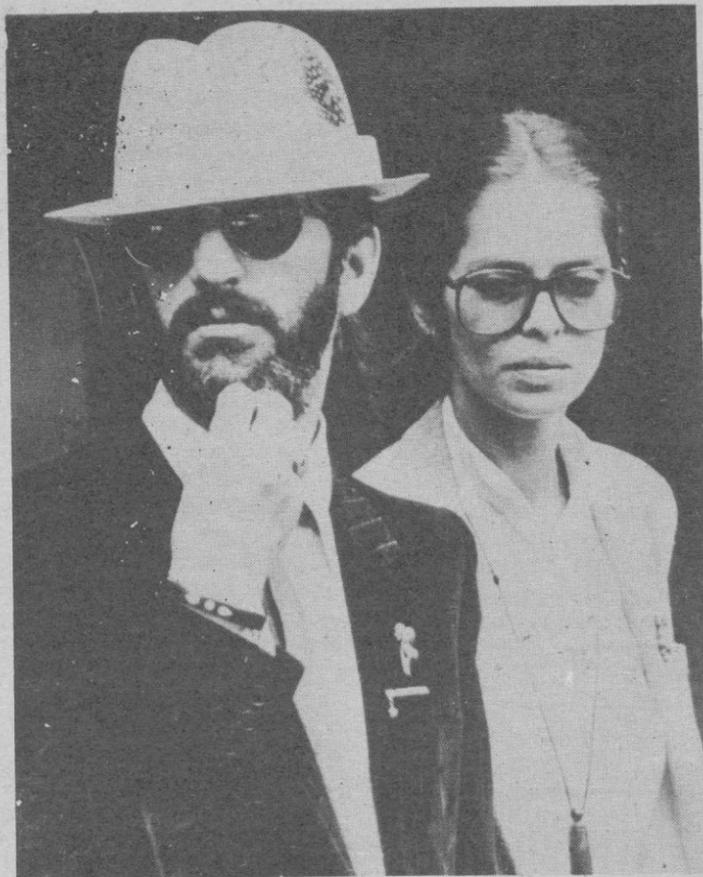
ENCUENTRO CON LOS PROTESTANTES BRASILEÑOS
Poco después de ese primer

encuentro con el pueblo «gaucho», el Papa celebró una reunión con representantes de las principales iglesias protestantes de Brasil.

En el curso de ese encuentro, el Papa aprobó explícitamente la formación de un Consejo Nacional de Iglesias en Brasil, todavía en curso de realización, con participación plena de iglesia católica.

Según observadores cualificados, esta aprobación formal del Papa a un organismo de este tipo podría constituir un paso hacia una mayor colaboración, y quizás una adhesión como miembro, al Consejo Ecuménico de las Iglesias, que tiene su sede en Ginebra (Suiza).

El Papa se refirió por otra parte, hoy, a la «colaboración entre cristianos a favor de los derechos humanos y de su aplicación», así como a las directrices del documento de Puebla en materia ecuménica y a la reciente participación católica en el cuarto centenario de la confesión de Augsburgo, fundamento de la doctrina luterana.



Londres.- El ex-Beatle Ringo Starr y su novia, la actriz americana Bárbara Bach, a su llegada al aeropuerto de Heathrow hoy, procedente de Los Angeles. Ringo manifestó a los periodistas que probablemente contraerá matrimonio con Bárbara el próximo año. Tefoto-Efe/AP

PANORAMICA

CHINA: Gran satisfacción mostraron los varios centenares de chinos que en la noche del viernes al sábado presenciaron en la capital china la película «Varietes», del director español, Juan Antonio Bardem.

El film fue aplaudido por los espectadores, pero al día siguiente, hoy sábado, se produjo la sorpresa: el instituto de lenguas número uno de Pekín calificó de «inmoral» la película española y rechazó exhibirla para sus alumnos.

Los nombres de Sara Montiel y Vicente Parra ejercieron una notable atracción no sólo en los residentes españoles y latinoamericanos, sino también para los círculos artísticos de Pekín y los profesores y estudiantes de lengua española, que acudieron en tropel.

THAILANDIA: Un avión de transporte de las fuerzas aéreas norteamericanas, cargado de armamento, aterrizó hoy en el aeropuerto internacional de Bangkok, iniciándose así el anunciado puente aéreo armamentista entre los Estados Unidos y Tailandia.

El primer envío de seis «howitzer» de 105 mms., a bordo de un enorme «Starlifter C-141», será seguido, en los próximos cuatro días, por otros cinco o seis aviones cargados con otros doce «Howitzer», 38, rifles sin retroceso, mil rifles m-16 y municiones.

Este armamento aerotransportado, junto con los 35 tanques m-48 y otras armas pequeñas que llegarán por mar, constituyen la ayuda militar urgente que el presidente norteamericano, Jimmy Carter, prometió al Gobierno de Bangkok a raíz de los recientes conflictos bélicos en la frontera camboyano-tailandesa.

COLOMBIA: El Gobierno colombiano ha sancionado con diez mil pesos —unas 17.500 pesetas— diarios de la empresa aérea «Braniff», por incumplimiento de las leyes laborales de Colombia, al negarse a reintegrar a 132 trabajadores despedidos, ha anunciado el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Laureano Alberto Arellano.

Las exportaciones de café colombiano ascendieron a 1.125.226 sacos de 60 kilos durante el mes de mayo último, informa la federación nacional de cafeteros de Colombia.

La información dice que se registró un aumento de 258.495 sacos de café, en relación con el mes de mayo de 1979.

Estados Unidos se consolidó en primer lugar como país importador de café colombiano, con 408.011 sacos, los mayores incrementos los registraron la República Federal de Alemania, que pasó de 224.480 a 237.793 sacos, y España, de 55.697 a 110.464 sacos.- Efe.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PISTAS MUNICIPALES DE TENIS DE MADRONA

Para general conocimiento de los interesados en la utilización de dichas instalaciones, se hace saber que las mismas quedan en servicio a partir del próximo domingo, día 6 inclusive, para permanecer diariamente abiertas al público, con excepción de los lunes, y con el siguiente horario, en tanto otra cosa no se determine: de 10 a 14, y de 17 a 21 horas.

No será de aplicación al lunes, día 7, la excepción de cierre apuntada, y las tarifas de uso se encontrarán de manifiesto en las propias instalaciones.

Segovia, 4 de julio de 1980.— El alcalde, José A. López Arranz.

CHINA-VIETNAM

Tensa situación en la frontera

Pekín ha rechazado el llamamiento de Hanoi para reanudar las negociaciones entre los dos países cuya frontera común es teatro de una creciente tensión.

El «Renmin Ribao» (diario del pueblo) informa hoy que en los últimos catorce meses se han producido más de dos mil «provocaciones armadas» vietnamitas que han causado más de 240 muertos y heridos chinos y que estas acciones se iban «intensificando».

Es la cuarta vez esta semana que la prensa china denuncia las «provocaciones» fronterizas vietnamitas.

Un portavoz del departamento de información del Ministerio de Asuntos Exteriores ha reiterado la postura china expresada durante la suspensión formal, el 23 de junio pasado, sobre las negociaciones entre los dos países.

Recuerda una nota transmitida entonces a Vietnam, acusándole de su falta de «sinceridad» en las conversaciones, en respuesta a una pregunta sobre el deseo de Hanoi de reanudar «urgentemente» las negociaciones.- Efe.

ELECCIONES BOLIVIANAS

LA IZQUIERDA, CON SILES ZUAZO, VIRTUAL VENCEDORA

EL MODERADO VICTOR PAZ SUPERA AL DERECHISTA BANZER

La Paz.—Después de escrutarse 1.318.789 votos, la centro izquierdista «Unidad Democrática y Popular» (UDP) de Hernán Siles Zuazo consolidaba su victoria en las urnas, seguida por el «Movimiento Nacionalista Revolucionario Alianza» (MNRA) de Víctor Paz y la centro derechista «Acción Democrática Nacionalista» (ADN) de

Hugo Banzer.

Los cómputos electorales dieron hasta las 02,20 (h.e.) los siguientes resultados: Hernán Siles (UDP) 444.100. Víctor Paz (MNRA) 229.286. Hugo Banzer (ADN) 203.371. Marcelo Quiroga (PS-1) 104.923. Adolfo Siles (FDR) 35.899. Walter Guevara (PRA) 33.446.

Probable reapertura de la Embajada española en Guatemala

Apenas transcurridos unos meses desde que se produjo el vandálico asalto de la Embajada española en Guatemala, por parte de secciones escogidas de la policía del país, corren rumores de que las relaciones diplomáticas con España, rotas por esa razón, serán pronto restablecidas. El Gobierno guatemalteco, que si ha presentado disculpas al español lo ha hecho en voz tan baja que no se le ha oído, no ha concedido las indemnizaciones en su momen-

to prometidas, ni ha permitido la publicación de un informe judicial en el que, al parecer, se demostraba que el incendio de la Embajada española se debía a las granadas incendiarias lanzadas por la policía y que como se recordará, causaron la muerte a los campesinos ocupantes menos uno, personal de Embajada y al secretario español de la misma. A pesar de todo ello parece ser que las relaciones diplomáticas serán restablecidas.



Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Su cena de los sábados, amenizada con la orquesta de la casa

Junto a Palacio

BODAS-BANQUETES-CONVENCIONES

El más completo ambiente y confort

Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto

P. de Canónigos
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 11 60

Importancia de la seguridad pasiva

El cinturón de seguridad, al que tan reacios son muchos conductores españoles, es una medida de seguridad básica, pero ni mucho menos la única, ya que los fabricantes de automóviles se afanan en conseguir vehículos cada día más seguros y los avances en dicho campo durante los últimos años han sido muy notables.

La seguridad pasiva consiste en todas aquellas medidas destinadas a reducir al máximo los daños a los ocupantes de un vehículo cuando éste se accidenta. El cinturón de seguridad es claro ejemplo de esto: si se usara por todos los automovilistas españoles, el número de muertos anuales en accidentes de tráfico se reduciría a la mitad. Ahora bien, un coche anti-

guo, diseñado en la década de los 60, transmite al habitáculo mucha más violencia de una colisión que en el caso de un coche diseñado en los últimos cinco años y aunque el conductor de uno y de otro utilicen cinturón, a similar impacto siempre resultará menos dañada este último.

El secreto está en las numerosas medidas de seguridad pasiva que incorpora su coche y que van de un depósito de gasolina situado en sitio más protegido, a un parabrisas laminado, pasando por zonas de absorción delantera y trasera, acolchamiento interior más adecuado, mejores asientos, etc.

Muchos se extrañan de que

cuando ven colisionar dos automóviles de similar categoría, peso y volumen, pero de diferente edad de diseño, el más veterano suele «aguantar» mejor el tipo y presentar menos desperfectos visibles. En dichas ocasiones es frecuente ironizar sobre la calidad de los nuevos productos y asegurar que en el pasado los coches eran más duros y resistentes. Pero si dichos críticos se molestan en indagar las consecuencias del accidente, en la práctica totalidad de los casos (y siempre que se use el cinturón), a accidentes iguales, los ocupantes del coche más moderno y más dañado de chapa, tienen menos heridas, pues éste ha absorbido la fuerza de un impacto que, en el caso contrario, repercute directamente en las personas.

Las pruebas de karts

Como ya hemos informado en la sección deportiva, las pruebas de karts que tuvieron lugar el pasado domingo han significado un gran éxito de organización, así como de asistencia de público. Los pilotos segovianos, también organizadores de la carrera, consiguieron unos excelentes puestos. Por unas pequeñas deficiencias observadas por alguno de los pilotos que vinieron a participar, se inscribieron más de 30, la prueba no pudo ser puntuable para el campeonato de Castilla.

En las fotografías, el vencedor en senior, con el número 4, Luis Antonio López de la Cámara (segoviano), y el segundo en junior, S. Quesada, con el número 157, primer clasificado de los segovianos en esta categoría.



USO DEL «WARNING»

La práctica totalidad de los coches fabricados actualmente en España están equipados de «Warning» o intermitentes de emergencia, siguiendo así una costumbre ya introducida y de común utilización en todo el mundo. Sin embargo son muchos los conductores españoles que no saben usar, o sacan un provecho inadecuado a esta señalización de emergencia, que frecuentemente se utiliza para que no se lleve el coche la grúa cuando queda en segunda fila, taponar una calle al tráfico sin demasiados cargos de conciencia, o decir «aquí estoy yo» en múltiples actos de insensata prepotencia.

De entrada y como señalizador de averías, el «warning» es equiparable a cualquier captafaros o reflectante, esto es, pese a su mayor eficacia no debe servir por sí mismo y en caso de una avería en carretera, es bueno que el vehículo se señalice complementariamente con los triángulos de emergencia situados 100 metros por delante y por detrás del mismo.

Interesa señalar a estos efectos que en un coche convencional, incluso pequeño, con la batería en buen estado, el «warning» puede estar funcionando sin problemas durante toda una noche, bastando luego que el coche ruede unos kilómetros para que la batería recupere la carga consumida.

Otro servicio muy importante de este dispositivo de emergencia, que acciona al mismo tiempo todas las luces de intermitencia del coche, es el de complementar la acción del freno en detenciones súbitas en plena calzada.

Nuevo Seat Ritmo CLX



Dentro del mundo del automóvil, las siglas CLX que Seat vuelve a utilizar en el lanzamiento de una nueva versión de su modelo Ritmo, significan que estamos ante una serie especial, de producción limitada, con terminación lujosa y colores específicos, que la distinguen rápidamente no sólo de sus hermanos de gama —los Ritmos 65 y 75— sino también de la generalidad de automóviles presentes en el mercado. Tras el CLX de su hermano menor 127 y los 131 CLX 2000 hacia lo alto de gama, Seat ofrece ahora el Ritmo CLX en la categoría media y por tanto en el segmento más amplio del mercado.

La base de carrocería y mecánica del CLX es el Ritmo 75, que cuenta con un motor de 1438 c.c. y 77 CV (Din) a 5600 r.p.m. con un par máximo de 11,5 mKg a sólo 2800 revoluciones. Se trata de un tracción delantera, cinco puertas y cinco plazas, con carrocería dos volúmenes de óptima penetración aerodinámica.

LOS TALBOT 150 GT Y 150 SX, CON CAJA DE CAMBIOS MANUAL



La gama de los Talbot 150 aumenta al incorporar dos nuevas versiones: el Talbot 150 GT y el Talbot 150 SX con caja de cambios manual. Ambos montan el motor de 1.592 c.c., hasta ahora reservado exclusivamente al modelo automático. La caja de cambios es de cinco velocidades, dos de ellas superdirectas, que proporciona una elevada velocidad punta, 163 Km./h. y la interesantísima posibilidad de un consumo realmente bajo.

Su línea, perfectamente compaginada con la funcionalidad, comodidad y seguridad, junto con el grado tecnológico de su mecánica, determina la gran aceptación del público, de la que es buena prueba el que los Talbot 150 alcanzaran en 1979

una participación en su segmento del mercado interior del 22,3 por 100, contra el 14,8 por 100 registrado en 1978.

En el aspecto técnico, todo el conjunto morriz es análogo en su composición y prestaciones en los Talbot 150 GT y los Talbot 150 SX. El motor, de 4 cilindros, 1.592 c.c., 88 CV. DIN, a 5.400 r.p.m., con un par máximo de 13,9/3000. La caja de cambios, totalmente sincronizada, con cinco velocidades adelante y una atrás.

COORDINA

Aurelio M.

Busque esta marca cuando quiera estrenar un coche usado.

Nuevo Servicio SEAT

GARAGE SOUSA S. A.

FIAT

EZEQUIEL GONZALEZ, 28
TELEFONO: 42 54 18

SEAT

Vehículos usados

Seat 1430...	Año 74	R-8.....	Año 68
Seat 124....	Año 72	Simca 900....	Año 73
Seat 850-E....	Año 69	Simca 1000...	Año 71
Seat 127-3 p..	Año 73	Simca 1200...	Año 73
Seat 127-4 p..	Año 75	Simca 1200 Esp.	Año 76
R-12 Ranchera.	Año 74		



FILATELIA

Sellos en honor de Chiang Kai-shek

En conmemoración del quinto aniversario del fallecimiento del Presidente Chiang Kai-shek, la Dirección General Postal de la República de China ha puesto en circulación tres nuevas estampillas.

Los sellos —en denominaciones de NT\$2.00, NT\$8.00 y NT\$12.00, representan el Edificio Memorial Chun-cheng; la estatua en bronce del Presidente Chiang Kai-shek y un trabajo en caligrafía de éste, en la cual se lee «Vivir es ambi-



cionar una vida mejor para todo el género humano; el significado de la vida se apoya en la creación de una vida más allá de la vida».

Los diseños correspondientes fueron elaborados por Yen Kishih.

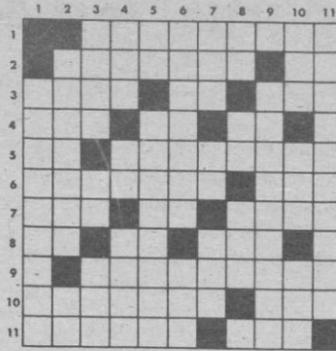
FRASES CELEBRES

«PODEROSO CABALLERO ES DON DINERO»

Famosa letrilla compuesta por don Francisco de Quevedo. Apareció en la Primera parte de las Flores de poetas ilustres de España, ordenada por el poeta antequerano Pedro Espinosa, cuya recopilación terminó en Valladolid el verano de 1603 (la dedicatoria al duque de Béjar va fechada a 20 de septiembre), publicándose la obra a mediados del mes de abril de 1605.

Quevedo figura en esta obra junto al poeta de tan alto nombre como Baltasar de Alcázar, don Juan de Arguijo, Iñán de Riaza, Lupericio Leonardo de Argensola, Camoens, Fray Luís de León, Lópe de Vega, Vicente Espinel, etc.

CRUCIGRAMA



rurgia por su riqueza en hierro. 6: Soldado que lucha con lanza. Letras de «tasa». 7: Costado. Acude. Artículo. 8: Símbolo químico. Artículo. Al revés, alabanza. 9: Marcha popular de compás muy vivo. 10: Distraído. Demostrativo. Al revés, penetración que forma el mar en la costa. 11: Hormona segregada principalmente por las glándulas suprarrenales.

SOLUCION

ESPA. aIR. 11: Adrenalina. La. aOL. 9: Pasacalle. 10: Ido. Tas. 7: Ala. Va. Las. 8: Na. 5: NR. Oligisto. 6: Lancero. Do. Roe. 4: Iba. EE. Sean. ca. 2: Listada. RM. 3: Fino. VERTICALES.—1: Dalmatino. Croatas. Lia. 11: Amenos. Ser. Si. Loa. 9: Restallan. 10: Aza. 7: adO. Go. acal. 8: Ta. 5: Li. Elevasen. 6: Madeira. na. Na. Por. 4: Aso. Oc. La. landia. 2: Librala. DD. 3: DI. HORIZONTALES.—1: Fin-

HORIZONTALES.—1: País europeo. 2: Sálvala. Consonante repetida. 3: Unidad de fuerza. Símbolo químico. Preposición. 4: Tuesto. Antigua lengua de Provenza. Artículo. 5: Símbolo químico. Alzasen. 6: isla del O. Atlántico. Agarradero. 7: Al revés, composición poética. Letras de «gota». Al revés, pintura brillante. 8: Símbolo químico. Nota musical. Alabanza. 9: Chasquean el látigo. 10: Naturales de Croacia. Envuelve. 11: Distraídos. Ente.

VERTICALES.—1: Vestidura sagrada que se pone encima del alba. 2: Dicese de la persona que tiene algún defecto orgánico. Consonantes. 3: Delgado. Nota musical. Rosiga. 4: Acudía. Vocal repetida. Existan. 5: Consonantes. Mineral opaco, de color gris negruzco o pardo rojizo, que es un óxido de hierro muy estimado en side-

“ESA” oportunidad que Vd. busca puede encontrarla en los ANUNCIOS POR PALABRAS de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

UMOR SIN ACHE

NOTICIAS FRESCAS Y VERANIEGAS

¿CAMIONES QUE SE VUELCAN SOLOS?

(Albacete, 9).—Un maestro nacional especialista en el montaje de radios galenas e inventor de renombre, ha presentado ante el público un modelo de camión frutero el cual, manejado con ingeniosos resortes, deposita su carga cuidadosamente en el suelo, sin violencia. Al parecer es un vehículo muy indicado para transitar por las carreteras de Francia, y ahorra un montón de trabajo sobre todo a los agricultores franceses, lo cual puede repercutir favorablemente en nuestras tradicionales relaciones amistosas con nuestros simpáticos vecinos.

¿LA DECLARACION DE LA RENTA, FUENTE DE ENERGIA?

(Navalcarnero, 12).—Un equipo de Ingenieros y estudiosos de la materia energética, han comprobado que la energía eléctrica que produce el contribuyente cabreado al presentar su Declaración de la Renta ante Hacienda, puede ser aprovechada para fines industriales y domésticos. Colocando unos condensadores, reostatos y filiburcios, con un complejo sistema de cátodos y ánodos en los sótanos de las Delegaciones, éstas pueden convertirse en poderosas centrales energéticas con capacidad para encender 100.000 televisiones durante 3.000 horas. Ahora que, bien mirado, ¿para qué queremos que funcione tantas horas, con lo mala que es la TVE?

¿HERMANAMIENTO SEGOVIA-MADRONA?

Fuentes oficiosas de nuestro Ayuntamiento dan por seguro un próximo hermanamiento de nuestra bella ciudad con la urbe de Madrona. Al parecer, y dados los gastos de dietas y otras zarandajas que suponen el hermanamiento con ciudades tan distintas como Tours, se ha creído positiva esta otra fraternización de cercanías; que se hará a base de bota y merienda, y a la cual podrán incluso acudir los maceros en atuendo veraniego, y sin peluca.

ALAMEDO DEL PARRAL Y DIEZ

Desde hace cien años, se fabrican pianos en Hamburgo

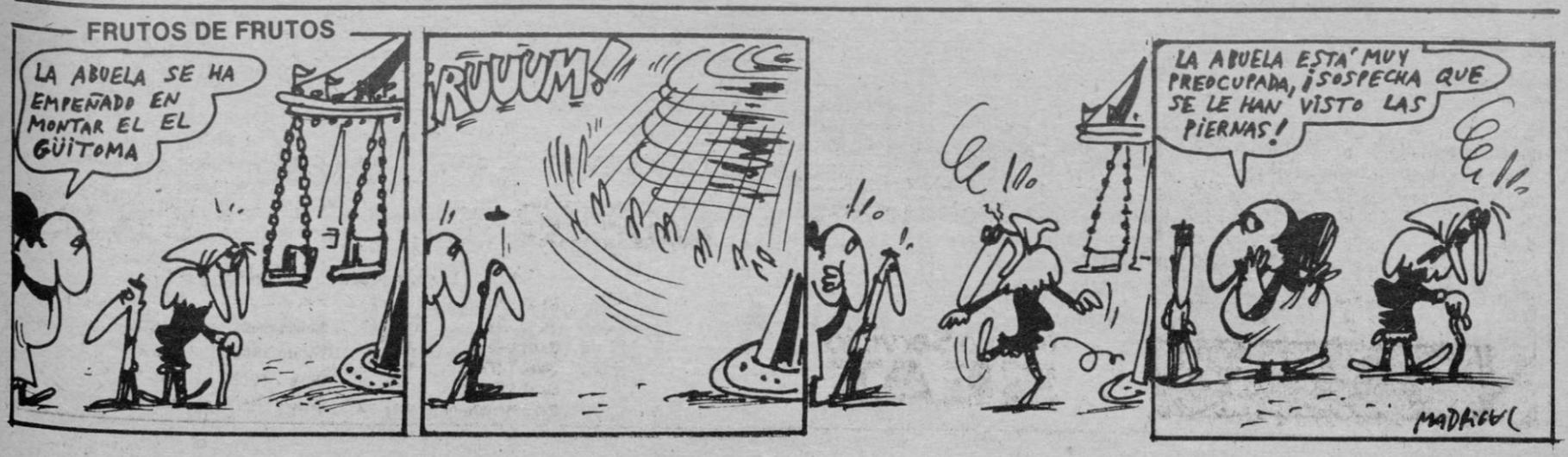


El mundialmente famoso pianista Artur Schnabel besó en una ocasión, y con ello quiso expresar su amor y respeto, al instrumento que contribuyó esencialmente al sinnúmero de triunfos que cosechó a lo largo de su carrera artística: un piano de la casa Steinway. Otros muchos pianistas no menos famosos han expresado el mismo sentimiento del ya nonagenario Rubinstein con entusiasmadas frases de alabanza y admiración.

Steinway & Sons, una de las más famosas fá-

bricas de pianos del mundo, ha celebrado en Hamburgo (República Federal de Alemania) el primer centenario de su fundación.

El fundador de la firma, el constructor de pianos Heinrich Steinweg, emigró en 1850 a Nueva York, y allí inició la producción de pianos, alcanzando muy pronto gran celebridad. En el año 1880 construyó una fábrica en Hamburgo, cuya producción actual al año es de 2.000 unidades.—(Foto: Dad/du Vinage)



El C. Recreativo San Rafael, trofeo a la deportividad en la Tercera Regional

El C. B. Juventud, sin junta directiva y en busca de nuevos rumbos

Desde la localidad serrana de San Rafael me escribe un deportista. Uno de esos jugadores que inculcan en sus compañeros el bien hacer dentro de un terreno de juego; que apoyan al árbitro si este se equivoca y que buscan en el deporte lo que éste tiene de bueno para el desarrollo de la persona. Se trata de Malaquias. Las líneas de su escrito rebosan satisfacción íntima. Y tiene su motivo para ello.

Me cuenta que hace unos días le fue entregado al club Recreativo San Rafael, en el que él participa tanto, el trofeo a la deportividad que le fue concedido por la Emisora Radio Popular, (una emisora que busca los valores humanos por encima de todo y en todos sus programas), a través del espacio «Los Regionales» que dirige Manuel Menéndez de León, y que fue otorgado por haber sido el club más deportivo de cuantos juegan en la 3.ª categoría regional preferente. Es un gran premio. Para aquellos que pensamos que el deporte es algo más, mucho más, que dar patadas al balón, cuando no al contrario; que ganar partidos como sea y a costa de lo que sea; que criticar la actuación de los demás, para salvar yo la mía... No cabe duda, es un gran premio.

Y no nos extraña nada la emoción del señor Sanz Alvarez, presidente del club, cuando recogió el trofeo que se le ofrecía, entre los aplausos de más de un millar de asistentes, (directivos, federativos, jugadores, aficionados, entrenadores), que asistieron al restaurante «El Cardenal» donde tenía lugar el acto, que resultó entrañable y emotivo por los muchos galardones que allí se entregaron, tanto a clubs como a árbitros, jugadores veteranos, entrenadores, etc...

Nos alegra la noticia. Y aún tiene mayor importancia puesto que en la categoría que milita el equipo de San Rafael la gran mayoría de conjuntos lo son de la capital de la nación; lógico es que tuvieran más posibilidades de lograrlo ellos. Pero ha sido un equipo de Segovia, un modesto que tiene en sus filas fenomenales deportistas, el que consiguió nada menos que el trofeo a la deportividad.

BALONCESTO

SE VAN CON LA CONCIENCIA TRANQUILA

El pasado miércoles se reunía la Junta Directiva del Club Baloncesto Juventud, a fin de dar a conocer, fundamentalmente, la actual situación económica del club durante la pasada temporada.

Hay que decir que la gestión ha sido brillante. El Juventud, club modesto que pervive económicamente de las ayudas, colaboraciones y aportaciones de su escaso número de socios, concluyó la temporada 79/80 con un ligero superavit, tras haber tenido que hacer frente a unos gastos de casi 250.000 pesetas. Y eso, para un club que hubo de celebrar sus encuentros sin poner taquilla para presenciarlos, hay que destacarlo.

Y si el tema económico resultó positivo, también lo fue el deportivo. Se consiguió la permanencia en la Segunda División, quedando también campeones dentro de las competiciones provinciales.

A partir de ahora comienza un nuevo camino, que no va a dejar de tener un cúmulo de dificultades. Quizás el primer obstáculo sea el de encontrar una nueva junta directiva. Motivos de trabajo impiden a la actual, que ha presentado su dimisión, seguir en el club, en el que han trabajado cuanto han podido.

Con respecto al entrenador, en la segunda parte de la temporada anterior lo fue Félix Gómez Monja, aún no se sabe si éste continuará o no. Sabemos que se le ha propuesto que siga, pero la contestación, al menos que nosotros sepamos, aún no ha sido ofrecida.

Entendemos, bajo nuestro particular criterio, que Félix sería un hombre necesario al Juventud, a cuyas componentes ya conoce.

Esperemos que el baloncesto femenino en Segovia continúe en categoría nacional. Es un estímulo para las que empiezan.

GANARON LOS DEL BASKET

La noticia se la debí ofrecer la pasada semana que es cuando tenía cierto interés por lo curioso de la misma. Pero los deportes «feriales» han sido muchos y no quedó espacio para ello.

Pero que les digo que del «compromiso» que habían pactado entre jugadores de la G. Segoviana e Imperio, jugando un encuentro de fútbol y el de «vuelta» de baloncesto, terminó con victoria de los que practican el tiro a canasta, puesto que si bien en el primer encuentro vencieron los del fútbol por 9-0, tras fallar por lo menos otros nueve, cuando llegaron a la cancha del E. Teodosio, y pese a que cada gol les valía 8 puntos, no lograron marcar más que 18, mientras que los de Vicente Ramos llegaban a 115. Total de la «eliminatória»: 115 a 96. Los del fútbol, en los que destacó Cuéllar, necesitan aros más grandes. Igual que les sucedió a los baloncestistas con las porterías de La Albuera. Cuestión de práctica.

CICLISMO

APOYO ECONOMICO

Pues también hay que decirlo. Porque cuando los hombres de la

Asociación Nacional de Deportes Especial, intentaron buscar medios económicos a fin de que la ronda ciclista «Paso a la Sociedad», de la que ya les hablé días pasados, pudiera cubrir los gastos que ocasionará su estancia en Segovia y la participación de los tres corredores de la asociación provincial en la prueba ciclista, se encontraron con muchas dificultades a fin de llegar a conseguir lo que pretendían. Fue entonces cuando un partido político, U:C:D: recogió la idea de apoyo, la llevó a la aprobación del Comité Provincial y se concedieron las 45.000 pesetas objeto de la necesidad. Y los que dirigen el Colegio Nuestra Señora de la Esperanza, dedicado a la enseñanza especial, se pusieron «asi» de contentos. Habían logrado una meta más en su larga carrera de la integración del niño, como tal y como hombre, dentro de la sociedad.

J.M.*

Servicio de prensa de la Olimpiada 80

El 19 de enero de 1980, en plena conformidad con la resolución del COI, culminó la presentación de cartas credenciales de los periodistas que informarán sobre los XXII Juegos Olímpicos en Moscú: Al Comité Organizador de la Olimpiada 80 llegaron más de 3.500 tarjetas-solicitudes personales de representantes de la prensa escrita y televisiva, enviados especiales de varios miles de diarios, revistas, boletines, publicaciones especializadas en deporte de casi 100 países.

El 28 de junio de 1980 los hoteles moscovitas comenzaron a recibir a los periodistas que presentaron cartas credenciales para informar sobre los Juegos. Para los representantes de la prensa se destina el hotel Rossia, uno de los más confortables y modernos en el centro de la capital soviética. Durante el período de los Juegos mediante especiales recorridos de ómnibus el hotel tendrá comunicaciones deportivas en las cuales se efectuarán competiciones o entrenamientos y además con el Principal Centro de Prensa (PCP) y la Villa Olímpica.

La base fundamental para la labor de los periodistas y corresponsales gráficos será el edificio de 8 pisos del PCP especialmente erigido para la Olimpiada 80. Está ubicado muy cerca (10-15 minutos de viaje) de la Principal Arena Deportiva en Luzhnikí donde se

celebrará la mayoría de los torneos.

En él hay casilleros de prensa para cada periodista, 6 salas de trabajo que ocupan una superficie total de casi 2.000 mts. cuadrados y en las cuales habrá todo lo necesario: máquinas de escribir, teléfonos, televisores, monitores. A disposición de la prensa escrita habrá 100 teletipos, 100 cabinas de teléfonos, 40 telecopiadoras, más de 100 monitores, etc.

La sala de conferencias, en la cual se prevé celebrar conferencias de prensa, está equipada con aparatos para traducción simultánea al francés, ruso, inglés, alemán y español.

Para los corresponsales gráficos se destina un complejo de 1.000 metros cuadrados en el cual podrán ellos mismos o en laboratorios revelar cualquier tipo de película y obtener las copias. Allí mismo funcionará un punto de alquiler y reparación de cámaras fotográficas.

Un complejo de computadoras electrónicas se encargará de suministrar a la prensa toda la información posible sobre la Olimpiada 80 y sus participantes.

La «memoria» de las computadoras retendrá la «hoja de servicios» de aproximadamente 35.000 deportistas, árbitros,

BOXEO

Perico Fernández no tiene interés por el Campeonato de España

Zaragoza, 5.—Perico Fernández no disputará el título nacional de los welters en contra de lo que habían anticipado, al menos por el momento. En su lugar disputará en las próximas fechas dos nuevas peleas de rodaje. Así lo ha manifestado su propio preparador, Enrique Soria, al diario «Heraldo de Aragón», donde asegura hoy que «los planes que tenemos con Perico no son precisamente el que dispute el Campeonato de España; no hay ninguna base firme para pensar en la realización de dicho combate

personalidades oficiales, sin contar... los caballos que se emplean en las competiciones de pentatlón e hípicas.

En el correr de dos minutos los periodistas podrán obtener respuestas a preguntas de tipo de ¿Quién?, ¿Dónde?, ¿Cuándo ocurrió?, ¿Quién es el líder? Diez minutos después de iniciada o finalizada cada competición en cada casillero de prensa se encontrarán las actas de largada o resultados finales, información sobre los principales acontecimientos de cada día u hora, tablas con las plusmarcas batidas y datos sobre quienes lo hicieron (fecha de nacimiento, mejor logro personal, número de registro, profesión, pasatiempo predilecto, estado civil, altura, peso...)

En nada más que dos semanas que durarán los Juegos se publicarán cerca de 25.000 actas y boletines de prensa con una tirada total de 30 millones de ejemplares.

Desde por la mañana temprana hasta tarde de noche para los periodistas se transmitirán reportajes directos de todas las competiciones de los Juegos desde Moscú, Leningrado, Kiev, Minsk, Tallinn, por 15 canales de televisión en color. Estas transmisiones en 6 idiomas podrán presenciarse en los palcos de la prensa y en los centros de prensa de todas las instalaciones olímpicas, en el PCP, en el hotel Rossia, en la villa Olímpica...

Los enfitriones de la Olimpiada 80 están totalmente seguros de que los planes aprobados para suministrar información sobre los Juegos a los periodistas son buenos y eficaces. Fueron verificados en la realidad durante las importantes competiciones internacionales efectuadas en Moscú en el marco de la VII Espartaquiada estival de los Pueblos de la URSS. Los representantes de la prensa y delegados de la Asociación Internacional de Periodistas Deportivos, encabezados por su presidente Crespi, valoraron altamente el servicio de la Espartaquiada que funcionó según gráfica olímpica.

D. DMITRIEV
(APN)

ACCESORIOS LA UNION

Teléfonos 412611 y 413363
Avda. Fernández Ladreda, 16
SEGOVIA

Recambios
originales

FEMSA



LOS MEJORES
COCHES
DE OCASION

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES
PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA,
concesionario de

AUTOMOVILES
TALBOT

Paseo Conde Sepúlveda, 7

El lunes comienzan los cursos de natación en la capital

En parte de la provincia ya se han iniciado
Continúan los cursos de promoción del tenis

El lunes próximo, en la piscina del Club Lago, que ha sido cedida desinteresadamente, darán comienzo los cursos de iniciación a la natación en la capital.

Son patrocinados conjuntamente con el Ayuntamiento de la capital y el Consejo Superior de Deportes, estando destinados los dos de la mañana (de 9,30 a 10,45 y de 10,45 a 12)

CICLISMO

Ayer, etapa normal en el «Tour»

Saint Malo, 5.—El holandés Bert Oosterbosch ganó ayer la octava etapa del Tour, disputada entre Flers y Saint Malo, sobre ciento sesenta y cuatro kilómetros. El mayor interés de la etapa estaba en comprobar el estado de la rodilla de Hinault. Este no acusó la lesión. Hoy habrá jornada de descanso, con lo que los seguidores del idolo francés respiran aliviados, pues esperan que este día de reposo baste para que se reponga totalmente y puede ganar su tercer Tour consecutivo.

Hinault se manifestó optimista tras su llegada a Saint Malo: «Sufrí al comienzo de la etapa, pero después no he sentido molestias. Con la jornada de reposo y el tratamiento eléctrico que se va a continuar creo que quedaré perfectamente bien».

General

1, Pevenanage (Ijsboerge), 40.34.39Z; 2, Bazzo (Redoute), a 2.20; 3, Hinault (Renault), a 3.56; 4, Zoetemelk, a 5.56; 5, Lubberding (Ti Raleigh), a 5.59; 57, Pedro Torres, a 21.54.

a nadadores menores de catorce años; el que tendrán lugar por la tarde de 7,30 a 8,30, se reserva para personas de edad superior a los catorce años.

Estos cursos durarán desde el día 7 al 31, de lunes a viernes, y serán impartidos por un grupo de monitores especializados en natación.

Otros tres cursos similares tendrán lugar en el mes de agosto, para los que se dispone aún de algunas plazas, que pueden ser solicitadas por los interesados en la Casa del Deporte.

Estos cursos son totalmente gratuitos.

En la provincia

Por lo que se refiere a la provincia, dentro del convenio deportivo de la Diputación Provincial y el Consejo Superior de Deportes, se han iniciado los cursos de iniciación a la natación en Carbonero el Mayor y Aguilafuente, y están próximos a comenzar los de Ayllón, Sepúlveda y Turégano.

CURSOS DE TENIS

En las pistas municipales del barrio de Madrona finalizaron los cursos de tenis que han patrocinado la Real Federación Española de Tenis, el Ayuntamiento y el Consejo Superior de Deportes.

Siguiendo el programa previsto, con el patrocinado de los dos últimos de los citados organismos, comienza ahora una nueva promoción de la iniciación al tenis.

Los cursos —siempre gratuitos— serán iniciados el jueves próximo, y se desarrollarán cada diez días.

Los interesados en asistir pueden solicitar más amplia información en la Casa del Deporte.

TENIS EN WIMBLEDON

IVONNE GOOLAGONG GANO LA FINAL FEMENINA

Wimbledon, 5.—Evoonne Goolagong—también Cawley, por su matrimonio—, australiana



de 27 años, ganó ayer por segunda vez el torneo femenino de Wimbledon, al derrotar en la final a la norteamericana Chris Evert Lloyd, por 6-1 y 7-6.

El juego brillante y técnico de Evonne Goolagong se impuso al potente de Chris Evert, que no tuvo su día y falló demasiados golpes. La australiana venció así por segunda vez en Wimbledon tras su triunfo en 1971, cuando tenía sólo 19 años. Había sido otras veces finalista, en 1972, 1975 y 1976. En esta última ocasión perdió precisamente con Chris Evert.

En el lado masculino, John McEnroe se impuso a su compatriota Jimmy Connors por 6-3, 3-6, 6-3 y 6-4, y se enfrentará hoy en la final a Borg.

HIGUERAS CABEZA DE SERIE NUMERO UNO

Gstaad (Suiza), 5.—El español José Higuera ha sido designado cabeza de serie número uno del torneo internacional de tenis de Suiza, que se iniciará el próximo lunes en esta ciudad.

Destaca la ausencia del argentino Guillermo Vilas por prescripción facultativa, que era, en principio, el primer cabeza de serie.—Efe.

DERROTA DE ORANTES

Crans Montana (Suiza), 5.—El tenista español Manuel Orantes fue derrotado en la primera ronda de los internacionales de tenis de Crans Montana, al perder por 7-6 y 7-6 ante el estadounidense Pat Drupe.—Efe.

TENIS DE MESA

Clausura de la temporada 79/80

Se celebró en la Casa del Deporte la entrega de trofeos y la clausura de la temporada 79-80, correspondiendo los trofeos como sigue:

Campeonato clasificatorio absoluto: Prueba de equipos, campeón, C.P. OAR. Prueba individual, campeón Javier Martín Muñoz; subcampeón, Javier Rivero Marcos. Dobles, campeones, Damián Sanz Marino y Luis J. Martín Lázaro; subcampeones, Javier Rivero y Julio Gómez.

Campeonato clasificatorio juvenil: Campeón individual,

Luis J. Martín Lázaro; subcampeón, J.C. García Alarcón. Dobles, campeones, Luis J. Martín Lázaro y J.C. García Alarcón; subcampeones, Javier Rivero y Julio Gómez.

Campeonato clasificatorio infantil: Grupo primero, campeón individual, Rodolfo Masegosa. Grupo segundo, campeón, Jesús M. Sanz.

Se entregaron también los trofeos de la I Liga de Castilla y León y los diplomas de honor a los clubs segovianos participantes. OAR y Aniceto Marinas.

CHAÑE

MAÑANA SE INAUGURA EL POLIDEPORTIVO

Un complejo deportivo, terminado hace algunas semanas, ubicado al final de la calle Real, se va a inaugurar mañana, día 6, en la localidad de Chañe.

Como características fundamentales podríamos señalar:

Tiene una extensión aproximada de dos mil metros cuadrados. Está todo cercado. Posee frontón de reglamento, de cuarenta metros de largo y con su altura reglamentaria igualmente. Es de muy sólida construcción. Hay también dentro del recinto, una pista de tenis de reglamento, con piso muy especial, y cercada de valla metálica. Consta además de vestuarios y sus correspondientes aseos. Tiene espacios verdes bien cuidados. Todas estas características hacen del polideportivo un gran complejo deportivo.

El coste —según información digna de todo crédito— ha sobrepasado los siete millones de pesetas. El Consejo Superior de Deportes ha dado un millón de pesetas, la Diputación Provincial doscientas cincuenta mil

pesetas y trescientas mil pesetas ha dado IRYDA. El resto ha ido a cargo de los fondos y previsiones del ayuntamiento.

A la inauguración están invitados el Excmo. Sr. Gobernador, el presidente de la Diputación y autoridades de la Delegación Provincial de Deportes y del Consejo Superior de Deportes.

Se inaugura con unos partidos de pelota a mano por parejas. Están designadas las siguientes parejas:

Molina I - Santa Catalina, Molina II - Moro, Juanito - Perillo y Miguel A. - Mariano.

Tendrán sus correspondientes premios y trofeos. Asimismo están anunciados partidos de jugadores locales.

Este complejo deportivo dará ocasión al sano recreo de los usuarios de sus instalaciones y el día de mañana podrán salir buenos deportistas de Chañe.

Otras seis medallas para España en la Olimpiada de los Minusválidos

Seis medallas (una de oro, cuatro de plata y una de bronce) lograron ayer los representantes españoles en los Juegos Olímpicos de Minusválidos que se disputan en Arnhem (Holanda). Eugenio Jiménez (oro y plata), Francisco Flores (bronce), Pili Jabaloyas (dos de plata) y Maite Herreras (una de plata) fueron los galardonados.



TERCER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

D. Gerardo José Merino Pérez

Falleció cristianamente el día 7 de julio de 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

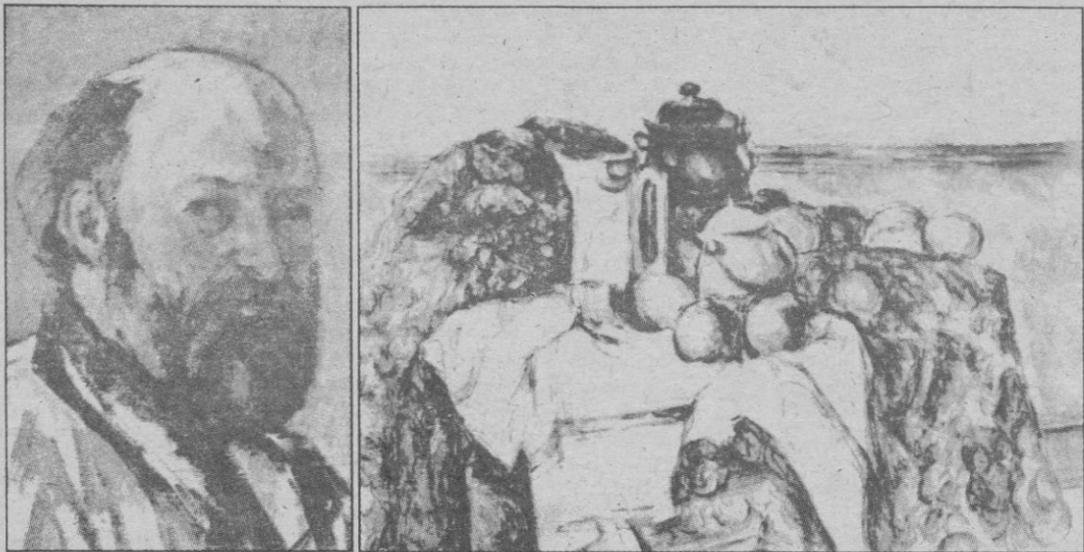
Su esposa Matilde Guasp; hijos, hermanos, nietos y demás familia,

Agradecerán una oración por su alma.

Las misas que se celebren los días 7, 8, 9, 10 y 11, a las nueve y media de la mañana, en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, serán aplicadas por su eterno descanso.

81 MILLONES POR UN CEZANNE

LA CRISIS ECONOMICA HACE QUE EL PUBLICO INVIERTA EN OBRAS DE ARTE



Autorretrato de Paul Cézanne y bodegón del mismo artista, vendido este último en una subasta por 81 millones de pesetas.

Londres, 5.—Un bodegón de Cézanne ha batido el *récord* de precio pagado hasta ahora por una obra del impresionista francés al conseguir alcanzar las 480.000 libras (unos 81 millones de pesetas), en una subasta de Sotheby's celebrada en Londres.

La acuarela —una olla, una jarra de leche y siete manzanas— fue adquirida por un comprador anónimo, aparentemente un hombre de negocios suizo dedicado a la compraventa de obras de arte.

El anterior *récord* en una acuarela de Cézanne se consiguió, en 1978, durante la subasta de la colección Von Hirsch, y alcanzó las 300.000 libras (unos 51 millones de pesetas). El bodegón fue vendido en

145.000 libras, en 1979, y en 248.000, en 1973.

El cuadro fue pintado por Cézanne en la última etapa de su vida y formaba parte de una colección de once pinturas puestas a la venta por un coleccionista europeo cuyo nombre no ha sido revelado.

JUAN GRIS, BIEN COTIZADO

La naturaleza muerta *Guitarre sur une table*, pintada por Juan Gris, en enero de 1916, alcanzó, en la misma subasta, el precio *récord* de 135.000 libras esterlinas (22.400.000 pts).

Asimismo, fueron vendidas once obras de Picasso, otras dos del citado pintor madrileño y una del artista catalán Salvador Dalí.

ARTE PARA LA CRISIS

La inversión de dinero en obras de arte, y especialmente en cuadros, sigue siendo una constante de esta primera mitad de año, en la que se han batido todos los *récor*ds de subastas de cuadros. Los entendidos asocian este espectacular aumento de inversión en arte a los tiempos que corren de crisis económica.

El pasado 29 de mayo una tela de Turner, pintor británico de finales del siglo XVIII y principios del siglo siguiente, titulada *Júlieta y su niñera*, batía todos los *récor*ds, al ser adjudicada, en una subasta promovida por la firma Sotheby's, de Nueva York, por la cantidad de 6.400.000 dólares (454 millones de pesetas). Con esta transacción se superó el anterior *récord* alcanzado en Londres, en 1970, por el *Retrato de Juan de Pareja*, de Velázquez, que se vendió por 5.500.000 dólares (385 millones de pesetas).

Unos días antes, exactamente medio mes, un cuadro de Van Gogh, *El jardín del poeta en Arles*, rozó peligrosamente el *récord* que mantenía Velázquez. Este cuadro de Van Gogh alcanzó, con sus 364 millones de pesetas, el segundo precio más alto pagado hasta entonces por un cuadro en la historia reciente. En Nueva York estas compras no impresionaron demasiado porque, unos días antes, una obra del pintor español Pablo Picasso se había vendido por el precio de 214 millones de pesetas.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

UNA REFORMA URBANA IMPORTANTE

Tenemos noticias de que se han hecho proposiciones al Ayuntamiento por algunos industriales de esta ciudad, comprometiéndose a realizar por su cuenta el derribo de los muros de la ex-iglesia de Santa Columba, la alineación que se marque por la Corporación y la urbanización completa de aquel sitio en la forma que se determina, a cambio del derecho a utilizar para tiendas los sótanos que resultan a ambos lados de la fuente que allí existía, la cual será de nuevo colocada en el centro del frente que da a la plaza del Azoguejo.

Se trata de una reforma que entraña gran importancia, por lo que ha sido acogida con verdadero interés por el Ayuntamiento, pues con ella, además de la economía considerable que supone para el erario municipal el ensanche y urbanización de aquel sitio, se verificará en excelentes condiciones, lo cual es de suma conveniencia, teniendo en cuenta la proximidad al monumental Acueducto, el cual saldrá ganando en visualidad.

LA URBANIZACIÓN DE LA PLAZA MAYOR

Ayer visitaron al ilustrísimo señor obispo de la Diócesis el alcalde de la capital y la Comisión de Propios del Ayuntamiento.

El objeto de la visita fue el ponerse de acuerdo con el prelado, acerca del destino que ha de darse a los solares propiedad de la Corporación municipal que existen en la Plaza Mayor, adosados a la iglesia de San Miguel.

La entrevista se realizó en medio de la mayor cordialidad, resultando de ella, según las noticias que hasta nosotros han llegado, que la solución que probablemente se dará al asunto, será la de levantar en aquel sitio un edificio particular, pues la idea que existía de construir allí un atrio ha tenido que ser desechada en vista de la importancia del coste que ello tendría.

LABORAL

Cada hora se quedan sin empleo en España 62 personas

Esta tasa, desfavorable, nos coloca en cabeza de la OCDE

Barcelona, 5.— Cada hora se quedan sin empleo en España sesenta y dos personas, según señala un informe del boletín «La Coyuntura Económica en Breve», del Servicio de Estudios de Banca Sardá.

«Esta vertiginosa velocidad —indica el informe— ha conducido a una tasa de desempleo que supone el 11,21 por 100 de la población activa —el porcentaje se eleva al 12 por 100 si incluimos los activos marginales—. Tal tasa nos coloca a la cabeza de los países de la OCDE. Nuestro mas inmediato seguidor es Italia, con un porcentaje del 8 por 100, mientras que estamos duplicando —o casi— la tasa de la República Federal de Alemania, Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos».

Analizando por sectores, el paro ha logrado sus mayores avances el pasado trimestre, en cifras absolutas, en servicios y construcción, mientras que agricultura logra un crecimiento en términos relativos del 19 por 100. Estos avances contrastan con el mantenimiento del porcentaje de los que buscan empleo por primera vez, que atempera el crecimiento general, si bien sigue siendo el apartado más voluminoso del cómputo.

El teatro romano de Mérida, en peligro de destrucción

Madrid, 5.— Se ha reunido la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, que, con carácter de urgencia, trató de la degradación del Teatro Romano de Mérida, que está en grave peligro de casi total destrucción.

Parece ser que tanto los espectadores como algunos «protagonistas» de representaciones que allí se celebran, los montajes que no están acordes con el estado del teatro, son responsables de esta degradación. Las piedras milenarias, llevadas como «souvenir», van desapareciendo.

Así, los académicos acordaron dirigirse al ministro de Cultura para que, tras la pertinente indagación, se adopten las medidas necesarias para la debida conservación del citado teatro, que, según los «inmortales», solamente debería ser escenario de manifestaciones artísticas concordes con la importancia del conjunto y que no hagan peligrar su buena conservación.

ATENCION

Agricultores y Ganaderos:

AGROMESA, hasta el 31 de julio, promociona la venta de las excepcionales empacadoras **MASSEY-FERGUSON** a precio de fábrica. Por sólo 475.000 Pts., podrá adquirir la famosa empacadora Massey-Ferguson de alta precisión de 1,42 Mts. de pick-up, ruedas de alta flotación, dispositivos de alta seguridad y atados fuertes con anudadoras sin «pajaritos».

Aproveche esta promoción sin precedentes de empacadoras Massey-Ferguson en su Concesionario Oficial:

AGROMESA, -Polígono Industrial,

Segovia

DEL 8 AL 12 DE JULIO

PRIMER CAMPEONATO DE MUS EN RESTAURANTE CAFETERIA CANONIGOS

SAN ILDEFONSO

La dirección del Restaurante Cafetería Canonigos se complace en comunicar a sus clientes y público en general que, desde el próximo día 8 al 12 de julio, se celebrará el Primer Campeonato de Mus CANONIGOS. Los campeones obtendrán dos televisores en color y el resto de los participantes importantes premios y obsequios.

El sábado día 12, se tendrá la cena de entrega de premios con un extraordinario fin de fiesta.

NO DEJE DE PARTICIPAR EN EL PRIMER CAMPEONATO DE MUS CANONIGOS

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso en Alicante, próximo playa. Teléfono 421875.

ALQUILO o vendo tienda «Pedrín». 500.000 entrada. Calle José Zorrilla, 37, 1.º Telf: 425862.

NECESITO piso pequeño céntrico en alquiler. Teléfono (91) 7181966. Srta. Ortiz.

SE alquila piso amueblado con pequeño jardín. Telf. 415703.

SE alquila piso amueblado. Teléfonos 415496 y 425950.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 413560 (tardes).

NECESITO piso sin muebles, uno o dos años. Teléfono 983-554008.

SE alquila piso en Alicante, mes de agosto. Teléfono 101 de Coca.

ALQUILO apartamento mes de agosto, cinco camas en Benidorm. Teléfono 480167.

ALQUILASE temporada amplio piso amueblado. Teléfono 412044.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

- NO COMPRE NI VENDA PISO
 - NO COMPRE NI VENDA CASA
- sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 42 53 58

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia, mejores precios, máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurante muy acreditado, buena situación. Información personal.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Local comercial de 90 metros, frente Cuartel Guardia Civil.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Vendo pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º. 425358.

MIGUEL Tovar. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Magníficos pisos Ezequiel González. Próxima terminación. Facilidades 3 a 6 años.

TOVAR. Pisos Gobernador Fernández Giménez, 4-6 dormitorios. A estrenar.

TOVAR. Piso estrenar San Carlos Borromeo. 4 dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR. Pisos en Conde Sepúlveda, José Zorrilla, Vía Roma, San José, frente Estación, José Antonio.

TOVAR. Pisos 3-4 dormitorios calle Rancho. Próxima terminación. Facilidades.

TOVAR. La Granja. Traspaso local 260 metros, céntrico. Tres fachadas.

TOVAR. Locales en José Zorrilla, Conde Sepúlveda, La Albuera, Ezequiel González.

TOVAR. Chalet en alquiler, con o sin muebles. Próximo Segovia.

MIGUEL Tovar: Los mejores vendedores si quiere comprar, los mejores compradores si quiere vender. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

CONSTRUYASE su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

COVIVIENDA. Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras, inglés, francés. Ladreda, 18.

MATEMATICAS, 3.º de BUP. Teléfono 414217.

ESTUDIANTE Telecomunicación, clases particulares, Matemáticas, Física. Teléfono 428001.

CLASES Matemáticas, Física y Química. Teléfono 420841.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados Ciencias, dan clases B.U.P., C.O.U. Teléfono 424283.

VILLAMIL, clases particulares matemáticas, física, química. Teléfonos 425274 - 424764.

SE dan clases de recuperaciones de Inglés, a todos los niveles, por profesor nativo titulado. Teléfono 427537.

ACADEMIA Juventus, única con Profesores Licenciados: Matemáticas, Física, Química, Latín.

ACADEMIA Juventus. Profesores Licenciados para BUP, COU y Graduado Escolar.

ACADEMIA Juventus: Taquimecanografía, Idiomas. Junto Regimiento. Teléfono 423592. Profesores Licenciados.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

FLORISTERIA El Jardín servicio Interflora, ramos de novia, adornos florales, coronas, consulte precios, servimos a la provincia. Teléfono 412854.

PISOS 38.000 pesetas/mes (aproximadamente), más entrada e hipoteca. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Viviendas muy céntricas, próxima terminación. Facilidades. Ezequiel González, 30.

LOCALES comerciales. Plaza Santa Eulalia. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

MAHONIAS. Locales actividad comercial y profesional. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

GARAJES José Zorrilla, 87, Plaza Santa Eulalia, Ezequiel González, 30. Facilidades. Pertierra, Ezequiel González, 30.

PERTIERRA. Pisos muy céntricos. Llave en mano. Ezequiel González, 30.

PISCINAS, pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

VENDO piso económico. Información en el mismo, todas las tardes de 3 a 10. Escuderos, 23.

SE venden cubas de vino y motor eléctrico nuevo para trasegar con utensilios. Teléfono 181258. El Espinar.

VENDO piso céntrico, calefacción central. Telfs. 424675 - 426555.

VENDO piso a estrenar en Ezequiel González, 30. Telf. 428938.

VENDO molino Funcor eléctrico, de 12 HP con mezcladora de 500 kilos. Toribio Ponce. Campo de San Pedro Teléfono 15.

VENDO chalet carretera La Coruña Km. 99. Información chalet 360. Pinar Puente Viejo. 2162416. Madrid.

PISO calefacción central, 4 dormitorios. Cristo del Mercado. Teléfono 179006.

PLAZAS de garaje en carretera Villacastán, 16. Inmobiliaria Constructora Gómez y Gómez. San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

VENDO plaza garaje, zona Santa Eulalia. Teléfono 421526.

SE vende piso, Alférez Provisional, 9 5.º C.

VENDO-cambio mi piso Torreón Ardoz, 110 Mts., por piso Segovia. Sr. García. Tlf. 426472 (Horas oficina).

DORMITORIO de nogal y haya, cama, dos mesillas, armario, dos sillones, coqueta y lámpara. 50.000 Pts. Teléfono 422986.

GANADOS

100 ovejas con cría abocadas, extraordinarias. Teléfono 412480. (9,30 a 1,30)

VENDO caballo entero a elegir de dos, de 3 a 4 años, bien montado. Teléfono 181963. El Espinar (De 2 a 4 y 9 en adelante).

TRASPASOS

SE traspasa local para oficinas o similar en Fernández Ladreda. Teléfonos 415363 y 411558.

SE traspasa bar-restaurante, con pensión, por no poderlo atender, en San Rafael. Teléfonos 171000 y 171535.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 411790 y 411795.

SE ofrecen señoritas auxiliares administrativas. Teléfono 580170.

SE ofrecen trabajos de albañilería en general, chapados y solados. Teléfono 422995.

SE necesita asistente de 11 a 5 tarde. Teléfono 414475.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 420126.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

CREDITOS con seis meses iniciales carentes amortización. Resto del plazo pactado en pagos trimestrales. Descuento letras admitiendo remesas de hasta sesenta meses. Telefonar (91) 7385425. Madrid.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

VEHICULOS

R-12 T-L Familiar, accidentado. 600-D a prueba. Teléfono 412363.

SE vende R-12 Ranchera. Luis Calvo Gómez. Telf. 12. Zarzuela del Pinar.

VENDO Seat 127 LS M-8545-BJ. Telf. 427203. (llamar de 10 a 11,30 noche).

SE vende Simca 1000. Teléfono: 414761.

SE vende Citroën C-8 familiar. Teléfono 422094.

Jesús del Ser y Cía, S. A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Nacionales y extranjeras
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

Ahora puede cobrar su pensión sin tener que llevarla en el bolsillo.



Llevar el dinero de la paga en el bolsillo es correr un riesgo innecesario. Al menos de extravío.

Si es usted pensionista de la Seguridad Social ya no ha de preocuparse por ello.

La Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece la posibilidad de cobrar como usted prefiera:

** A través de las Cajas de Ahorros, Rurales o Entidades Bancarias.*

** A través de un Graduado social, o por giro postal si en su localidad no hay oficina de Bancos o Cajas.*

A su comodidad.

Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social.

Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

VACACIONES DE VERANO

Gran ocasión para que sus hijos aprendan mecanografía en su propia máquina

MAQUINAS DE ESCRIBIR

olivetti

desde 8.900 pesetas

Facilidades de pago

GONZALEZ & MASEDA, S. L.

Plaza de los Espejos, 3. Telf. 415798

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ULTIMA HORA

EL PROXIMO DIA 9

LOS REYES, A LUXEMBURGO

EN VISITA DE TRES DIAS DE DURACION

Madrid, 5.—Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía llegarán a Luxemburgo el próximo miércoles, día 9, dando comienzo así a su visita de estado al Gran Ducado, de tres días de duración.

Ese mismo día los Reyes recibirán al Cuerpo Diplomático y asistirán a una cena ofrecida en su honor por el Gran Duque Juan.

El Jueves, día 10, don Juan Carlos visitará diversas factorías, mientras que doña Sofía se trasladará a un centro sanitario. Posteriormente, los Reyes asistirán a un almuerzo ofrecido por el Gobierno luxemburgués, recibirán a la colonia española y ofrecerán, por la noche, una velada cultural a los Grandes Duques.

El viernes, 11, don Juan Carlos y doña Sofía emprenderán, a mediodía, viaje de regreso a Madrid, a bordo del DC-8 de la Fuerza Aérea Española.

CORREOS

Puesta en circulación una emisión de tarjetas postales franqueadas

Madrid, 5.— Se pone en circulación hoy una emisión de tarjetas postales franqueadas, formada por un ejemplar, estampado en offset a cuatro colores. Esta tarjeta y su matasellado, con las palabras del «Primer día de la circulación», se vende hoy en el despacho del servicio filatélico de correos, del vestíbulo del palacio de Comunicaciones.

El motivo de la tarjeta está referido a Teruel y presenta una vista exterior de la catedral y plaza del Ayuntamiento. El motivo del sello es la reproducción parcial del mausoleo de los amantes de Teruel. El valor facial es de trece pesetas.— Efe.



CENTENARIO CON MARCAPASOS EN EL CORAZON

Tel-Aviv, 5.— El rabino Jaime Adler, que hoy cumplió sus primeros cien años de edad, es el hombre más viejo del mundo con un marcapasos en el corazón. Sus «secretos» son «comer bien, pasear a pie y estar siempre casado». El rabino, residente del pueblo Bnai Brak, importante centro del judaísmo ortodoxo de Israel, es considerado aquí un milagro de la medicina. El marcapasos le fue implantado cuando tenía noventa y nueve años.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

PAIS VASCO

Explosión de dos artefactos en dos «pubs» de San Sebastián

San Sebastián, 5.— Dos artefactos han hecho explosión esta madrugada en dos «pubs» de la capital donostiarra, causando daños, en uno de ellos, cuantiosos.

Sobre las cuatro y media de la madrugada estalló un artefacto que había sido colocado en la puerta del «pub» «El Cielo» situado en la plaza Padre Claret. La onda explosiva causó daños de poca importancia en el exterior del «pub» y del edificio y en la puerta, aunque destruyó un automóvil que estaba aparcado enfrente de la puerta de entrada y varios coches resultaron con desperfectos de consideración a causa de la onda explosiva.

El segundo artefacto estalló sobre las 5,45 en el «pub» «Tanit» situado en la calle Eustasio Amilibia. El artefacto había sido colocado en los servicios del «pub», que se encuentran en una planta baja, y la onda expansiva ha causado daños de gran consideración en el establecimiento.

Según el equipo de desactivación de la Policía, en ambos casos la potencia de los artefactos se ha establecido sobre dos kilos de amonal y goma dos, respectivamente.— Efe.

B.O.E.

Inscripción de nombres propios en el Registro Civil

Madrid, 5.— Los nombres que se refieran a valores recogidos por la Constitución no se consideran extravagantes, impropios de personas ni subversivos, según una circular de la Dirección General de Registros y del notariado, sobre inscripción de nombres propios en el Registro Civil, que hoy se publica en el Boletín Oficial del Estado.

La circular aclara varios puntos relativos a la imposición de nombres propios a los recién nacidos:

El principio general es el de libertad de los padres para imponer al nacido el nombre que estimen conveniente, con la excepción de los límites y prohibiciones contenidos en la ley y el reglamento del Registro Civil.

Son admisibles los nombres extranjeros que no tengan equivalente onomástico usual en las lenguas españolas, los de personajes históricos, mitológicos, legendarios o artísticos, bien pertenezcan al acervo cultural universal bien al de determinada nacionalidad o región española, los geográficos que, en sí mismos, sean apropiados para designar persona y, en fin, cualquier nombre abstracto, común o de fantasía, que no induzca error en cuanto al sexo. Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

CONTINUA CELEBRANDOSE EN LEON la asamblea de la Asociación General de Empleados de Obreros de Ferrocarriles de España, que en la mañana de hoy debatió una ponencia para suprimir el planteamiento paternalista en algunas prestaciones al personal que por carencia de contrapartida financiera vienen quebrando el capital social.

RODOLFO MARTIN VILLA, ex-ministro del Interior y actual presidente de la ejecutiva de UCD en León, sufrió anoche un accidente, sin consecuencias, cuando reventó una rueda del vehículo en el que viajaban en un tramo de la carretera de Benavente a León, cuando se desplazaba a León, donde su padre, Emilio Martín Fernández, había sido operado, en la tarde anterior.

LAS NUEVAS LICENCIAS DE PESCA, que autorizan a los barcos de Fuenterrabía a pescar en aguas comunitarias francesas, serán enviadas próximamente, según ha informado a «Efe» un portavoz de la CEE.

LA REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE SAN FERNANDO ha dirigido una nota de protesta al ministro de Cultura ante la degradación del Teatro Romano de Mérida (Badajoz). Según los académicos, el monumento romano sólo debe ser escenario de manifestaciones artísticas acordes con la importancia del conjunto. Fuentes consultadas por la agencia Europa Press han señalado que durante muchas representaciones de las celebradas en su escenario se produjeron deterioros por los medios espectaculares empleados en el montaje de la obras, tales como caballos e instalaciones técnicas. Por otra parte, determinados espectadores y actores se han llevado piedras figuras y columnas.

UN TENSO DEBATE INFORMATIVO, primer acto público sobre el tema de las variantes norte y sur, se mantuvo, en los salones de un hotel soriano, con la asistencia de unas 500 personas, por espacio de tres horas y media.



Tokio. Miembros de las fuerzas japonesas de autodefensa ensayan unos ejercicios de condolencia, de cara a los funerales oficiales del fallecido premier japonés Masayoshi Ohira, que se celebrarán el próximo 9/7 en el Budokan Hall. (Telefoto Efe-Upi)